



Parait le lundi matin

Published every Monday morning

Abonnements \$4 par an
Subscriptions \$4 per annum

Payables d'avance
Payable in advance

MUNICIPAL

Gazette MUNICIPALE

DE—OF

Montreal

Organe officiel de la Corporation Official organ of the Corporation
de la Ville de Montréal of the City of Montreal

CANADA

DELIBERATIONS

BUREAU DES COMMISSAIRES

Compte rendu de l'assemblée du 4 novembre 1911, a.m.

M. Ainey Président.

1.—Soumise une lettre de M. l'échevin Marcil, transmettant une correspondance de M. R. Smart, au sujet d'une réclamation de M. Whitehead et Hébert pour terrain exproprié en rapport avec l'élargissement de la rue Sherbrooke.

Référente au Département en Loi pour rapport.

2.—Soumis le rapport de l'Ingénieur en Chef sur les soumissions reques pour la reconstruction du tuyau de décharge de l'égout collecteur déchargeant dans la Rivière des Prairies à Ahuntsic, déclarant que le montant de ces soumissions est beaucoup plus élevé que l'estimé préparé et recommandant que des démarches soient faites pour se procurer l'outillage nécessaire pour faire faire ce travail par la Ville.

Résolu: D'approuver le rapport de l'Ingénieur en Chef, et conformément audit rapport, de refuser les soumissions reques et d'autoriser le Trésorier de la Cité à remettre les chèques de dépôt aux soumissionnaires.

3.—Après avoir pris en considération certains rapports des Chefs de départements, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil.

10. A l'effet de transmettre au Conseil, en réponse à une demande de ce dernier, un rapport du Département en Loi ainsi que les factums de la Cour dans une cause de Layton vs. La Cité.

20. A l'effet d'accorder le contrat à MM. R. T. Smith & Co. pour la construction d'un égout dans l'avenue Monkland, au prix de leur soumission qui est la plus basse, soit, \$2,827.

30. A l'effet de réitérer un rapport en date du 7 octobre 1911, recommandant de payer un compte de \$500 à Maître Aimé Geoffrion pour services professionnels rendus dans la cause de Layton vs. La Cité.

40. A l'effet de voter une somme de \$75 pour payer les frais de voyage du surintendant de l'Inspection des Aliments à la troisième convention annuelle de "The Natural Ice Association of America".

50. A l'effet d'approuver un rapport du Trésorier de la Cité, transmettant des formes de "Stock certificates" qu'il est nécessaire d'inscrire dans les registres de Montréal et de transmettre à Londres pour enregistrement au nom de la Banque de Montréal, comme fondée de pouvoir de la

Toutes communications se rapportant aux annonces ou aux abonnements devront être adressées tout simplement comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE"

Bureau de Poste: 465 ou 42 Place Jacques-Cartier, Montréal.
Toutes communications se rapportant à la rédaction, devront être adressées comme suit:

"LA GAZETTE MUNICIPALE"

Hôtel de Ville, Montréal
(o)

All communications relative to advertisements or subscriptions should be addressed simply as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"

Post Office Box: 465 or 42 Jacques-Cartier Square, Montréal.
All communications relative to the editorial part of the paper should be addressed as follows:

"THE MUNICIPAL GAZETTE"

City Hall Montréal.
Telephone Main 4240.

BOARD OF COMMISSIONERS

Report of meeting held the 4th November 1911, a. m.

Mr. Ainey in the chair.

1.—Submitted a letter from Ald. Marcil, transmitting a communication from Mr. R. Smart in connection with a claim of Messrs Whitehead and Hebert for a piece of land expropriated for the widening of Sherbrooke street.

Referred to the Law Department for a report.

2.—Submitted a report from the Chief Engineer on the tenders received for the reconstruction of the discharge pipe of the main sewer emptying into River des Prairies at Ahuntsic, stating that the price asked for in said tenders was much higher than the estimate prepared, and recommending that measures be taken in order to obtain the necessary plant, in order that the City may do said work.

Resolved: To concur in the Chief Engineer's report and in compliance to said report, to reject the tenders received and to authorize the City Treasurer to refund to the tenderers their deposit cheques.

3.—After having considered certain reports from the Heads of departments, it was

Resolved: That reports be made to Council recommending.

10. That a report from the Law Department and the factums in the case of Layton vs. the City be transmitted to Council as a reply to a question put by the latter in this connection.

20. That the contract for the laying of a sewer in Monkland Avenue be awarded to the lowest tenderer, Messrs R. T. Smith & Co., at the price of their tender for same, to wit: \$2,827,

30. That a report dated the 7th October 1911, recommending that an account of \$500 be paid to Mr. Aimé Geoffrion for professional services rendered in the case of Layton vs. the City, be adopted.

40. That a sum of \$75 be voted to pay the travelling expenses of the Superintendent of the Food Inspection, as delegate to the annual convention of The Mutual Ice Association of America.

50. That a report from the City Treasurer, transmitting forms of Stock certificates which must be inscribed in the registers of Montréal and to transmit to London to be registered on behalf of the Bank of Montréal, as Attorney of the City of Montréal, as per the contract

Cité de Montréal, aux termes du contrat récemment fait entre la Cité de Montréal et la Banque de Montréal.

6o. A l'effet d'accorder à M. W. E. Seagrave le contrat pour la fourniture d'un tracteur automobile pour pompe à vapeur, à raison de \$6,875 et pour un tracteur automobile pour échelle aérienne à raison de \$6,875 les prix de sa soumission, et d'accorder à la Cie A. Jennings le contrat pour la fourniture d'une voiture automobile pour boyaux, à raison de \$6,900, le prix de sa soumission, le tout tel que recommandé par le Chef du département des Incendies.

7o. A l'effet d'approuver un projet, un acte d'arrangement entre MM. Lionais et la Cité, au sujet de l'exécution de certains travaux sur l'Avenue DeLorimier, et d'autoriser S. H. le Maire et le Greffier de la Cité à signer ledit acte, au nom de la Cité, et de payer à M. Jules Desmarais, avocat desdits Lionais, une somme de \$227.70, tel que détaillé au mémoire de frais annexé au rapport des Avocats, et de voter en outre une somme de \$3,590 représentant la répartition déjà faite dans le coût de l'égout.

4.—Soumise une résolution du Conseil en date du 26 Octobre 1911, à l'effet de transmettre au Bureau des Commissaires un rapport des avocats de la Cité, "re" rapport au sujet de la résolution du Bureau des Commissaires relativement au pouvoir de la Cité de se faire payer par M. Abel Wollenberg des taxes d'eau et d'affaires dues par certaines personnes qui ont loué des étaux dans une bâtie appartenant.

Déposé aux archives.

5.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité, Re: Bouteille-Annonce Carré Hôtel de Ville et kiosque du Square Victoria, informant le Bureau qu'ils ont notifié les propriétaires de cette bouteille et de ce kiosque d'avoir à les enlever d'ici au premier Mai prochain 1912.

Déposé aux archives.

Ajournement.

L. N. SENECA,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 6 novembre 1911, a.m.

M. Lachapelle, président; tous présents.

1.—Une délégation de citoyens du quartier St-Jean-Baptiste, conduites par MM. les échevins Leclaire et Clément, se présente devant le Bureau au sujet de la ligne de tramways de la rue Rachel, et demande de faire établir un seul réseau en droite ligne sur ladite rue, pour recevoir toutes les correspondances de la Ville.

Déposé sur la table.

2.—M. Spence de la Société Finlay & Spence, architectes, se présente devant le Bureau au sujet de la construction d'un poste sur la rue Mill.

Après avoir entendu les explications de M. Spence sur la soumission qui a été produite, savoir: celle de M. Théodule Lessard, déclarant que le prix de cette soumission est très raisonnable, il est

Résolu: De ne pas donner effet à la résolution du 2 novembre courant, à l'effet de remettre le dépôt de M. Lessard et de demander de nouvelles soumissions, M. Spence devant transmettre au Bureau un rapport de ses recommandations à ce sujet.

Il est en outre

Résolu: D'envoyer une copie de la soumission de M. Lessard à l'architecte M. Spence.

3.—Le rapport sur les cas de maladies contagieuses rapportés au Bureau pendant la semaine finissant le 4 novembre est soumis et déposé aux archives.

4.—Soumise une communication de M. C. J. Hill, au sujet des difficultés causées par l'égouttage au No. 318 Avenue Claremont.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

5.—Soumis un rapport du Surintendant de l'Incinération, transmettant un certificat de décès de deux chevaux de son département.

Déposé aux archives.

6.—Soumis un rapport de l'Ingénieur Sanitaire de la Cité, concernant une requête de M. Geo. Lessard, demandant

recently passed between the City of Montreal and the Bank of Montreal, be approved.

6o. That the contract for the supply of an automobile fire engine truck, at the price of \$6,875 and for an automobile aerial ladder truck at the price of \$6,875, be awarded to Mr. W. E. Seagrave, as mentioned in his tenders for same, and that the contract for the supply of an automobile hose wagon, at \$6,900 be awarded to the A. Jennings Co., at the price of their tender, the whole as recommended by the Chief of the Fire department.

7o. That a draft of a deed of agreement between Messrs. Lionais and the City be approved, in connection with certain works, to be performed on De-Lorimier Avenue, and that his Worship the Mayor and the City Clerk be authorized to sign said deed on behalf of the City, and that Mr. Jules Desmarais, Attorney for said Lionais be paid a sum of \$227.70 as detailed in the bill of costs annexed to the City Attorney's report, and that a sum of \$3,590 be also voted, representing the apportionment already prepared for the cost of said sewer.

4.—Submitted a resolution from Council dated the 26th October 1911, transmitting to the Board of Commissioners a report from the City Attorneys "re" report anent the resolution of the Board concerning the right of the City to compel Mr. Abel Wollenberg to pay for water and business taxes due by certain persons who had rented stalls in a building belonging to him.

Filed of record.

5.—Submitted a report from the City Attorneys, "re" Advertising-Bottle, City Hall Sq, and the kiosk on Victoria Square, informing the Board that they had notified the proprietors of the bottle and of the kiosk to remove the same before the first of May next (1912).

Filed of record.

Adjourned.

L. N. SENECA,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 6th November 1911, a.m.

Present: All the members of the Board ; Mr. Lachapelle in the chair.

1.—A delegation of citizens of St. Jean-Baptiste ward, accompanied by Ald. Leclaire and Clément, appeared before the Board in connection with the tramway line on Rachel street, and asked that a single track be laid in a straight line on said street, to receive all the transfers from other lines in the City.

Laid on the table.

2.—Mr. Spence of the firm Finlay & Spence, architects, appeared before the Board in connection with the erection of a station on Mill street.

After having heard the explanations given by Mr. Spence on the tender, which was filed to wit: that of Mr. Théodule Lessard, stating that the price mentioned in said tender is very reasonable, it was

Resolved: To repeal the resolution adopted on the 2nd November instant, to the effect of refunding Mr. Lessard's deposit and of calling for new tenders, Mr. Spence to transmit to the Board a report on his recommendations in this connection.

It was furthermore,

Resolved: That a copy of Mr. Lessard's tender be sent to Mr. Spence, Architect.

3.—The report on the cases of contagious diseases reported to the Board of Health during the week ending the 4th November was submitted and filed of record.

4.—Submitted a communication from Mr. C. J. Hill, anent the difficulties "re" drainage of No. 318, Claremont avenue.

Resolved: To refer the same to the Chief Engineer for a report.

5.—Submitted a report from the Superintendent of the Incineration department, transmitting a death certificate of two horses of his department.

Filed of record.

le paiement d'un compte pour bois de construction qu'il a laissé à la Ville pour le service du bain de l'Île Ste-Hélène.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef pour rapport.

7.—Soumis un rapport du Chef du département du Feu, déclarant en réponse à une demande de l'Inspecteur de la Cité, avoir une pompe qui pourrait être mise à la disposition du département des travaux publics pour vider les caves inondées

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef.

8.—Soumis un rapport des avocats de la Cité, "re" droit de passage sur la propriété de M. A. Boucher et les syndics des Chemins à barrières, déclarant que la cité a assumé, par l'achat des chemins à barrières, l'obligation de payer le droit de passage qui a été consenti pour faire communiquer les terrains enclavés au chemin du roi, exploité par les syndics des chemins à barrières de Montréal ainsi que décrit au plan figuratif annexé aux pièces.

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant le paiement de la rente annuelle de \$12 réclamée par M. Boucher, tant et aussi longtemps que telle convention existera.

9.—Sur une demande de la Commission spéciale de Réceptions, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil recommandant de voter une somme de \$200 pour payer certains comptes en souffrance et pour pourvoir au coût de la réception à offrir à S. H. le Lieutenant Gouverneur de la Province.

10.—Soumise une lettre de M. McNicoll, Vice Président de la Cie du Pacifique Canadien au sujet de changements à faire dans certaines rues pour permettre la pose des nouvelles voies requises par suite de l'élargissement de la gare Windsor.

Résolu: D'informer ladite compagnie, des conditions auxquelles le Bureau des Commissaires serait prêt à recommander au Conseil d'accepter le projet de changement proposé par la Cie du Pacifique.

Ajournement.

L. N. SENECAL,
Secrétaire.

* * *

Compte rendu de l'assemblée du 8 novembre 1911, a.m.

M. Lachapelle, président; tous présents.

1.—Soumis un rapport du Chef de Police, recommandant que le capitaine Laflèche, qui a manqué à son devoir en ne s'occupant pas d'une plainte qu'il avait reçue, soit réduit du grade de capitaine à celui de lieutenant.

Résolu: Suivant la recommandation du Chef de Police.

2.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité au sujet du bonus de \$35,000 accordé à la Compagnie Tooke Bros en 1900, par la ci-devant municipalité de St-Henry, et de l'offre de ladite compagnie de substituer pour la balance de \$14,000 un bon d'une compagnie de garantie, recommandant d'accepter l'offre de ladite compagnie.

Résolu: De référer à l'Avocat en Chef de la Cité, avec prière d'annexer au dossier et de faire rapport pour la prochaine assemblée du Conseil.

3.—Soumise une communication du Notaire J. H. Olivier, transmettant des détails au sujet de la propriété qu'il serait nécessaire d'exproprier pour faire l'ouverture de la rue Casgrain, du côté Nord de la rue Suzanne.

Résolu: De référer au Président du Bureau des Evaluateurs pour rapport.

4.—Soumis le rapport mensuel de la bibliothèque civile pour le mois d'Octobre 1911.

Déposé aux archives.

5.—Soumis un rapport du Médecin Officier de Santé, transmettant un rapport de l'Ingénieur sanitaire demandant certains crédits pour payer les salaires du personnel et les fournitures au bain O'Connell.

Résolu: De référer à l'Ingénieur en Chef.

6.—Le rapport d'enquête sur les cas de fièvre typhoïde déclarés au Bureau durant la période du 29 octobre au 4

6.—Submitted a report from the Sanitary Engineer, concerning a request from Mr. Geo. Lessard, for the payment of an account for lumber used by the City for the service of the St. Helen's Island bath.

Resolved: To refer the same to the Chief Engineer for a report.

7.—Submitted a report from the Ch'ef of the Fire department, stating, in reply to a question put by the City Surveyor, that he has a pump which might be placed at the disposal of the Public works department to empty the flooded cellars.

Referred to the Chief Engineer.

8.—Submitted a report from the City Attorneys "re" right of way on Mr. A. Boucher's property and the Turnpike Trust, stating that the City has assumed by the purchase of the toll gates, the obligation of paying for the right of way which was granted to connect the empacted land with the public road, operated by the Montreal Turnpike Trust, as described on the plan annexed to the documents.

Resolved: That a report be made to Council recommending that the annual rental of \$12 claimed by Mr. Boucher as long as said agreement shall exist, be paid.

9.—At the request of the Special Committee on Receptions, it was

Resolved: That a report be made to Council recommending that a sum of \$200 be voted to pay the outstanding accounts and to provide, for the cost of the reception to be tendered to His Honor the Lieutenant Governor of the Province.

10.—Submitted a letter from Mr. McNicoll, Vive-President of the Canadian Pacific Railway anent the changes to be made on certain streets in order to allow the laying of the new tracks required, owing to the enlargement of Windsor Station.

Resolved: That the said Company be informed of the conditions upon which the Board of Commissioners would be ready to recommend to the Council the acceptance of the alterations proposed by the Canadian Pacific.

Adjourned.

L. N. SENECAL,
Secretary.

* * *

Report of meeting held the 8th November 1911, a.m.

Present: All the members of the Board; Mr. Lachapelle in the chair.

1.—Submitted a report from the Chief of Police, recommending that Captain Laflèche, who neglected his duty by not attending to a complaint which he received, be reduced from the rank of Captain to that of Lieutenant.

Resolved: Accordingly.

2.—Submitted a report from the City Treasurer, anent the bonus of \$35,000 granted to the Tooke Bros. Co., in 1900, by the former municipality of St-Henry, and of the offer of said company to substitute a guarantee bond for the balance of \$14,000, recommending that the company's offer be accepted.

Resolved: That said report be referred to the Chief City Attorney with instructions to annex the same to the record and to report for the next meeting of Council.

3.—Submitted a letter from Mr. J. H. Oliver, notary, transmitting details anent the property which it shall be necessary to expropriate for the opening of Casgrain street, on the north side of Suzanne street.

Referred to the President of the Board of Assessors for a report.

4.—Submitted the monthly report of the Civic Library for the month of October 1911.

Filed of record.

5.—Submitted a report from the Medical Health Officer transmitting a report from the Sanitary Engineer asking for certain appropriations to pay the salaries of the staff and the cost of supplies at the O'Connell bath.

Referred to the Chief Engineer.

6.—The report on the investigation of cases of typhoid

novembre est soumis et déposé aux archives

7.—Soumis un rapport du Chef du département des Incendies déclarant que le toit du poste de Notre-Dame de Grâces fait eau.

Résolu: De référer au Secrétaire de ladite municipalité, M. Décarie, pour savoir si, d'après le bail, les réparations nécessaires doivent être faites par le propriétaire ou par la ville.

8.—Soumis un rapport de l'Agent des Achats et des Ventes, recommandant que le dépôt de la Canada Metal Co. au montant de \$1,000 en rapport avec leur contrat pour la fourniture de plomb durant l'année 1910, soit remis, vu que ledit contrat est complété.

Résolu: En conséquence.

9.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef, recommandant de poser les conduites suivantes:

Rue Cartier, sud de Sherbrooke 200 pieds de tuyaux de 8"	avec vanne, embranchement, services	\$425
Rue Stadacona, ouest de Cuvillier à la rue Davidson,		
265 pieds de tuyaux de 8" avec vanne, raccordements, services		565
		\$990

Résolu: D'autoriser lesdits travaux, lesdites sommes devant être imputées sur le crédit voté pour la pose de conduites principales.

10.—Sur la recommandation de l'Ingénieur en Chef, il est

Résolu: De faire rapport au Conseil, recommandant que le Greffier de la Cité reçoive instructions de donner les ordres nécessaires à la Montreal Water & Power pour la forcer à prolonger sa conduite principale sur la rue St-Denis au nord de la rue Carmel de 250 pieds, afin de satisfaire à la demande de la Standard Chemical Iron & Lumber Co., pour un service d'eau pour leur bâtie située au No. 1780 rue St-Denis, la ville devant payer une somme de 10c par pied par an, suivant les conditions du contrat entre la Cité et ladite Compagnie pour le quartier St-Denis.

11.—Sur la recommandation de l'Ingénieur en Chef il est

Résolu: D'autoriser le prolongement des conduites suivantes, les montants ci-après mentionnés devant être imputés sur le crédit voté pour la pose de conduites principales.

Prolongement de la conduite de 8" que la ville est à poser sur l'Avenue Trudel, L. P., de 325 pieds	\$585
Prolongement de la conduite principale de l'Avenue McDonald au nord de Queen Mary Road de 250 pieds de tuyaux de 8"	340
	\$925

12.—L'Ingénieur en Chef déclare que MM. Bray & Bastien ont terminé leur contrat pour travaux sur l'Avenue Plateau, entre le Chemin de Lachine et le Canadian Pacific Ry et l'Avenue Oxford, entre le Chemin de la Côte St-Antoine et l'Avenue Notre-Dame de Grâces, et recommande la remise de leurs dépôts de \$250 et \$200 respectivement.

Résolu: D'autoriser la remise desdits dépôts.

13.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef sur la demande de la Ville de Westmount d'exempter de taxes une lisière de terrain formant partie de l'Avenue Westmount et située dans la limite de la Cité.

Résolu: De référer au Département en Loi pour rapport sur la demande ci-dessus.

14.—Soumis un rapport de l'Ingénieur en Chef au sujet d'une résolution du Conseil à l'effet de faire notifier la compagnie Canadian Northern Quebec Railway de clôturer sa propriété sur la rue Duquette, entre les rues Déséry et St-Germain, déclarant qu'il a notifié ladite Compagnie de clôturer sa propriété, et qu'elle s'est conformée à cet avis.

Résolu:—D'informer le Conseil en conséquence.

15.—Les rapports suivants de l'Ingénieur en Chef sont soumis au Bureau et déposés aux archives.

Re, plainte de M. A. J. A. Vaillancourt, au sujet de l'existence de piles de pierres, etc., au coin de l'Avenue Pa-

fever reported to the Board of Health from the 29th October to the 4th November was submitted and filed of record.

7.—Submitted a report from the Chief of the Fire department stating that the roof of Notre-Dame de Grâces station is leaking.

Resolved: That said report be referred to Mr. Décarie, secretary of said municipality, in order to ascertain whether in virtue of the lease, the necessary repairs should be made by the proprietors or by the City.

8.—Submitted a report from the Purchasing and Sales Agent, recommending that the Canada Metal Co. be refunded their deposit of \$1,000 made in connection with their contract for the supply of lead during the year 1910, as said contract is completed.

Resolved: Accordingly.

9.—Submitted a report from the Chief Engineer, recommending that the following mains be laid:

Cartier street, south of Sherbrooke, 200 feet of 8" pipe with valve, branch pipe, services	\$425
Stadacona street, west of Cuvillier to Davidson St., 265 feet of 8" pipe with valve, connections, services	565
	\$990

Resolved: To authorize said work, said sums to be charged against the appropriation voted for mains.

10.—On the recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: That a report be made to Council, recommending that the City Clerk be instructed to order the Montreal Water & Power Co. to extend its main on St-Denis street, north of Carmel street to a distance of 250 feet, in compliance with the request of the Standard Chemical Iron & Lumber Co., for water supply at their premises situated No. 1780 St-Denis street, the City to pay a sum of 10c per foot per annum, according to the conditions of the contract passed between the City and said Company for St-Denis ward.

11.—On recommendation of the Chief Engineer, it was

Resolved: To authorize the extension of the following mains, and to charge the sums hereafter mentioned against the appropriation voted for the laying of mains.

For the extension of the 8" main which the City is laying on Trudel avenue to a distance of 325 feet	585
For the extension of the main on McDonald avenue north of Queen Mary Road, to a distance of 250 feet with 8" pipe	340
	\$925

12.—The Chief Engineer stated that Messrs. Bray & Bastien have completed their contract for works on Plateau avenue, between the Lachine Road and the C. P. R., and on Oxford ave., between Côte St. Antoine Road and Notre Dame de Grâces ave., and recommended that they be refunded their deposits of \$250 and \$200 respectively.

Resolved: That the refund of said deposits be authorized.

13.—Submitted a report from the Chief Engineer "re" petition from the City of Westmount, asking that a strip of land forming part of Westmount avenue and situated within the City limits be exempted from taxation.

Referred to the Law Department for a report on said petition.

14.—Submitted a report from the Chief Engineer anent a resolution of Council ordering the Canadian Northern Quebec Railway to fence its property on Duquette street, between Déséry and St. Germain streets, stating that he had notified the Company to fence its property and that it had complied with said notice.

Resolved: That Council be informed accordingly.

15.—The following reports of the Chief Engineer were submitted to the Board and filed of record.

Re, complaint from Mr. J. A. Vaillancourt anent the piles of stone, etc., laying at the corner of Papineau ave-

pineau et de la rue Marie Anne. Il n'y a plus sujet de plainte, les piles en question ayant été enlevées.

A l'effet qu'un procédé de pavage offert par M. H. M. Boyd, pour les pavages, n'est pas convenable pour cette ville.

Re, plainte de M. C. E. Getz, au sujet de la condition du trottoir en face du No. 93 rue Aylmer. Ce trottoir a été réparé et est maintenant en bonne condition.

Re, lettre de M. M. Duff, au sujet du délai dans les travaux de pavage de la rue St-Antoine. Ces travaux avancent maintenant avec rapidité et seront terminés cet automne.

Re, requête pour la construction d'un trottoir sur le côté ouest de l'Avenue Esplanade. Ce trottoir a été construit depuis

Re, lettre de la Commission du Port, demandant la pose d'un puisard et d'un drain sur le chemin de la rue Notre Dame. Ce puisard et ce drain ont été posés depuis.

Re, lettre de la Canadian Tube & Iron Co., au sujet de la condition du Chemin de la rue St-Patrick. Ce chemin a été réparé la semaine dernière.

Requête pour faire poser une traverse en face du No. 372, 10ème Avenue, Rosemont et un trottoir sur ladite Avenue depuis le No. 372 de la rue Masson. Cette traverse et ce trottoir ont été posés.

Re, lettre de l'échevin Marcil, demandant la construction d'un trottoir sur l'Avenue Harvard. Ce trottoir a été complété le 27 Septembre 1911.

Re, lettre de la Montreal Litho. Co., Ltd., au sujet du pavage du chemin en face de sa propriété. Ce pavage a été complété dans le mois d'Octobre.

Re, requête pour faire construire des trottoirs sur la rue Shaw, située dans le parc Molson. Le trottoir en question a été construit récemment

Ajournement.

L. N. SENECAL,
Secrétaire.

COMMISSION SPECIALE Re REFUGE MUNICIPAL.

Compte rendu de l'assemblée ajournée, du 1er Déc. 1911

Sont présents: MM. les échevins Clément, président; Lamoureux, Bastien, Gauvin, Larivière, Leclaire, Létourneau, Ward, Turcot.

Le procès-verbal de la dernière séance est lu et confirmé.

Etant reprise en considération la question de la municipalisation de l'Assistance Publique, il est, après discussion,

Proposé par M. l'échevin Gauvin,

Que cette Commission, après mûre délibération ne croit pas devoir recommander au Conseil l'acquisition de l'Assistance publique.

Qu'elle croit que ce serait un malheur que d'enlever à l'initiative privée l'administration de cette institution qui a tant fait pour le soutien des miséreux et des indigents.

Qu'elle recommande néanmoins, vu les dépenses énormes encourus par cette institution pour agrandir son local et vu qu'elle a besoin de plus d'argent pour continuer l'œuvre qu'elle a entreprise et secourir le grand nombre d'indigents qui s'adressent à elle, que le Conseil et le Bureau des Commissaires soient priés de bien vouloir augmenter la subvention.

Proposé en amendement par M. le Président, que cette Commission, après avoir étudié minutieusement les suggestions contenues dans le rapport du Directeur de l'Assistance municipale et avoir entendu des personnes autorisées en la matière, recommande fortement que l'offre faite par les Directeurs de l'Assistance publique soit acceptée par la Ville aux conditions y contenues, et que le Bureau des Commissaires soit prié de faire voter les crédits nécessaires à cette fin.

Le vote étant pris sur cet amendement, la Commission se partage, (M. l'échevin Bastien ayant été dispensé de

tue et Mary-Ann street. There is no more ground for complaint, the said piles having been removed.

Stating that the paving process offered by Mr. H. M. Boyd for pavements is not suitable for this City.

Re, complaint from Mr. C. E. Getz, anent the state of the sidewalk in front of No. 93 Aylmer street. The said sidewalk has been repaired and is now in good condition.

Re, letter from Mr. M. Duff, anent the delay in the paving work on St. Antoine street. Said work is now progressing rapidly and will be completed this fall.

Re, petition for the construction of a sidewalk on the west side of esplanade avenue. Said sidewalk has since been laid.

Re, letter from the Harbour Board asking that a gully and a drain be laid in the roadway leading to Notre-Dame street. Both the gully and drain have since been laid.

Re, letter from the Canadian Tube & Iron Co., anent the state of the roadway on St. Patrick street. Said roadway has been repaired last week.

Petition for the laying of a crossing in front of No. 372, 10th Avenue, Rosemont, and a sidewalk on said avenue from No. 372, Masson street. Said crossing and sidewalk have been laid.

Re, letter from Ald. Marcil, asking for the construction of a sidewalk on Harvard avenue. Said sidewalk has been completed on the 27th September 1911.

Re, letter from the Montreal Litho. Co., Ltd., anent the paving of the roadway in front of his property.

Said paving has been completed in the month of October.

Re, petition for sidewalks on Shaw street, situated in Molson Park. Said sidewalk was recently constructed.

Adjourned.

L. N. SENECAL,
Secretary.

SPECIAL COMMITTEE Re MUNICIPAL REFUGE

Report of adjourned meeting held the 1st December 1911

Present: Ald. Clément, chairman, Lamoureux, Bastien, Gauvin, Larivière, Leclaire, Létourneau, Ward, Turcot.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

The question of the municipalisation of the Public Assistance being considered, it was, after discussion,

Moved by Ald. Gauvin,

That this Committee after due deliberation, do not deem it advisable to recommend to Council the acquisition of the Public Assistance.

That they believe it is not advisable to deprive private initiative of the management of this institution, which has done so much for the relief of poor and destitute persons.

That they, nevertheless, recommend in view of the considerable expenses incurred by that institution in order to provide more accommodation and whereas it needs more money to pursue the work it has undertaken, and to assist the great number of destitute persons who applied to it, the Council and the Board of Commissioners be requested to increase the annual grant made to said institution.

Moved in amendment by the Chairman,

That this Committee, after having carefully considered the suggestions contained in the report of the Director of Municipal Assistance and after having heard parties who are competent in the matter, strongly recommend that the offer made by the Directors of the Public Assistance be accepted by the City on the conditions therein contained, and that the Board of Commissioners be requested to vote the necessary appropriations in this connection.

The vote being put on said amendment, the committee

voter, en sa qualité de directeur de l'Ass. Publique):

Pour: MM. les échevins Clément, Turcot.—2.

Contre: MM. les échevins Létourneau, Lamoureux, Ward, Gauvin, Larivière, Leclaire.—6.

Il est en conséquence rejeté.

Levote étant pris sur la motion principale, la Commission se partage:

Pour: MM. les échevins Létourneau, Lamoureux, Ward, Bastien, Gauvin, Larivière, Leclaire.—7.

Contre: MM. les échevins Clément, Turcot.—2.

Elle est ainsi adoptée et il est

Résolu: En conséquence.

Il est aussi

Résolu: De recommander au Conseil d'accepter la proposition de l'Assistance Publique à l'effet de nommer un représentant de la Cité pour faire partie du Bureau de Direction de cette institution.

Résolu. De recommander aussi au Conseil de prier la Commission de Législation d'insérer dans le projet des amendements à la Charte une clause à l'effet de faire établir le domicile de secours pour les indigents, tel que la chose existe déjà dans la loi concernant les aliénés; le but de cette législation étant de protéger la Ville contre l'envahissement des indigents venus des diverses parties de la province; le tout suivant la recommandation du Directeur de l'Assistance Municipale.

Ajournement.

J. E. GAUTHIER,
Secrétaire.

COMMISSION DE LEGISLATION

Compte rendu de l'assemblée du 4 décembre 1911

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, président, Robinson, Lavallée, Dandurand, Tétreau, O'Connell.

Assistant aussi à l'assemblée, MM. les échevins Deguire, Drummond, Ward, Lamoureux, Leclaire, Garceau et Gauvin, et MM. Oscar Lavallée, C.R., Avocat de la Cité, J. Pelletier, Contrôleur et Auditeur de la Cité, et M. Geo. Janin, Ingénieur en Chef de la Cité.

Les minutes de la dernière séance sont lues et ratifiées.

1.—Une délégation des membres du bureau de direction de l'Association des Citoyens, composée de M. Chs. Chaput, président, P. Lyall, M. Cavanagh, C.R., MM. Harwood, Montet et Walsh, se présente devant la Commission afin de savoir si cette Commission avait l'intention de prendre en considération l'opportunité d'amender la loi de manière à redistribuer les différents quartiers de la Cité de Montréal.

La Commission déclare qu'elle n'a actuellement devant elle aucun projet de cette nature, mais qu'elle est prête à prendre en considération toute suggestion ou toute demande qui lui sera faite à ce sujet.

Les délégués déclarent qu'ils ne sont pas autorisés à soumettre aucun projet et qu'ils désiraient seulement savoir si la Commission avait l'intention de mettre cette question à l'étude.

M. l'échevin Tétreau donne alors avis de motion qu'à la prochaine séance, il proposera que tous les quartiers ayant plus de dix mille électeurs soient divisés.

Les délégués se retirent alors après avoir remercié les membres de la Commission de leur réception courtoise.

2.—M. l'échevin Drummond se présente devant la Commission et demande d'insérer dans les prochains amendements à la Charte, une disposition pour forcer les propriétaires de terrains vagues de couper ou détruire les mauvaises herbes qu'il peut y avoir sur leurs terrains, sous peine d'amende.

Résolu: De prier les Avocats de la Cité de rédiger un amendement dans ce sens.

3.—Soumis les rapports suivants des Avocats de la Cité:

(a) Au sujet de l'ouverture de la rue Masson, entre l'Avenue Papineau et la rue Simard.

Résolu: De remettre l'étude de cette question à la pro-

divided (Ald. Bastien being exempted from voting as being one of the Directors of the Public Assistance).

Yea: Ald. Clément, Turcot.—2.

Nays: Ald. Létourneau, Lamoureux, Ward, Gauvin, Larivière, Leclaire.—6.

So it passed in the negative

The main motion being put, the Committee divided.

Yea: Ald. Létourneau, Lamoureux, Ward, Bastien, Gauvin, Larivière, Leclaire.—7.

Nays: Ald. Clément, Turcot.—2.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

It was also

Resolved: To recommend to Council that the offer made by the Public Assistance to appoint an alderman to form part of the Board of Directors of said Institution, be accepted.

Resolved: To recommend also to Council that the Legislation Committee be requested to insert in the proposed amendments to the Charter a clause to the effect of having the domicile for the relief of destitute persons established, the same as in the law concerning insane; the purpose of such legislation being to protect the City against the invasion of destitute persons coming from the various parts of the province; the whole as per the recommendation of the Director of the Municipal Assistance.

Adjourned.

J. E. GAUTHIER,
Secretary.

LEGISLATION COMMITTEE

Report of meeting held the 4th December 1911

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Robinson, Lavallée, Dandurand, Tétreau, O'Connell.

Ald. Deguire, Drummond, Ward, Lamoureux, Leclaire, Garceau and Messrs. Oscar Lavallée, K.C., City Attorney, J. Pelletier, City Comptroller and Auditor and Mr. Geo. Janin, Chief City Engineer attended the meeting.

The minutes of the last meeting were read and confirmed.

1.—A delegation composed of the members of the Board of the Citizens Association, composed of Mr. Chs. Chaput, chairman, Peter Lyall, M. Cavanagh, K.C., Messrs. Harwood, Montet and Walsh, appeared before the Committee in order to ascertain whether this Committee had the intention of considering the opportunity of amending the law so as to redistribute the different wards of the City of Montreal.

The Committee declared that they had now before them no such proposal, but that they were prepared to consider any suggestion or any request whatever in this connection.

The delegates stated that they were not authorized to submit any proposal and they only desire to know whether it was the intention of the Committee to consider said matter.

Ald. Tétreau then gave notice that he will move at the next meeting that all the wards containing more than ten thousand voters be divided.

The delegates then withdrew after having thanked the members of the Committee for their courtesy.

2.—Ald. Drummond appeared before the Committee and asked that a clause compelling the proprietors of vacant lots to cut or destroy the weeds of their lots, under pain of a fine, be inserted in the amendments to the Charter.

Resolved: That the City Attorneys be requested to draft an amendment accordingly.

3.—Submitted the following reports from the City Attorneys:

(a) Anent the opening of Masson street, between Papineau avenue and Simard Street.

Resolved: That consideration of said matter be deferred until the next meeting in order to hear Ald. Mayrand.

(b) Submitted the following amendment concerning the establishment of municipal ice-houses.

chaîne assemblée afin d'entendre M. l'échevin Maynard.

(b) Soumettant l'amendement suivant relativement à l'établissement de glacières municipales.

L'article 300 de la Charte est amendé en y ajoutant le paragraphe suivant:

Pour pourvoir à l'établissement, au maintien et à l'exploitation de glacières municipales. Pour imputer sur le fonds d'emprunt le coût de l'établissement desdites glacières et pour payer les dépenses de leur maintien et de leur exploitation à même les revenus de la Cité.

Résolu: D'approuver cet amendement et de l'inclure dans le bill qui sera soumis à la prochaine session.

(c) Au sujet de l'inscription sur les listes électorales municipales, des propriétaires d'immeubles, jusqu'au 30 novembre, chaque année.

Résolu: D'inclure dans le bill l'amendement suivant:

L'article 47 de la Charte de la Cité, est amendé en y ajoutant l'alinéa suivant:

Néanmoins dans le cas de la sous-section 3, le président du Bureau des Estimateurs doit inscrire le nouveau propriétaire sur la liste des électeurs, pourvu, toutefois, qu'il possède le cens électoral requis par la loi.

(d) Au sujet d'un projet d'amendement à la loi suggéré par la Commission des services électriques de la Cité de Montréal.

Résolu: D'inclure dans le bill l'amendement suivant:

Les paragraphes 2 et 6 de la section 11 de l'article 39 de la loi 9 Edward VII, chapitre 81, sont abrogés et remplacés par les suivants:

Cette commission sera composée de trois ingénieurs compétents, tel que ci-après prescrit, pour préparer et formuler des plans, dessins et devis complets de conduits souterrains pour la partie de la Cité de Montréal dans laquelle on se propose de construire des conduits souterrains, lesquels plans dessins et devis, une fois préparés, devront être soumis, au fur et à mesure, à l'approbation de la Commission des services d'utilité publique de Québec, qui pourra, après avoir entendu les parties intéressées, approuver et adopter ou modifier lesdits plans, dessins et devis.

Aussitôt que lesdits plans, dessins et devis de conduits souterrains et les règles et règlements mentionnés dans le paragraphe précédent auront été approuvés par la Commission des services d'utilité publique de Québec, et que le ou les contrats pour la construction d'aucune partie des conduits souterrains auront été accordés par la Cité de Montréal, la Cité, avec l'approbation de la Commission des services d'utilité publique de Québec, nommera un ingénieur compétent qui aura seul la direction et la surveillance de la construction et de l'entretien des conduits souterrains qui pourront être construits au fur et à mesure terrains qui deviendront la propriété de ladite Cité, par la Cité ou qui deviendront la propriété de ladite Cité, et dès que cette nomination aura été faite, les fonctions des trois membres composant ladite Commission des services électriques cesseront et prendront fin, et cette commission sera alors composée de l'ingénieur ainsi nommé.

(e) Au sujet d'un projet d'amendements soumis par le Médecin Officier de Santé.

Vu que les questions soumises par le Médecin Officier de Santé sont presque toutes couvertes par les dispositions actuelles de la Charte de la Cité,

Il est

Résolu: Que cette Commission ne croit pas qu'il est opportun, pour le moment, d'amplifier sur ces dispositions.

4.—M. l'échevin Deguire et M. Geo. Poliquin, agent d'affaire de l'Association des Débardeurs, se présentent devant la Commission et demandent d'insérer dans le bill de la Cité, l'amendement suivant:

L'article 364 de la Charte est amendé en y ajoutant l'alinéa suivant:

(v) Une taxe spéciale, sous forme de permis, n'excédant pas \$25 par année, sur toute personne non domiciliée dans la province de Québec, et travaillant comme débardeur dans le port de Montréal.

Résolu: De renvoyer cet amendement au Greffier et aux Avocats de la Cité pour l'inclure dans le bill s'ils considèrent qu'il est légal.

5.—A la demande du Trésorier de la Cité, il est

Résolu: D'inclure dans le bill un amendement décrétant lorsque des travaux de trottoirs, d'égouts ou d'aménagement lors de travaux de rues, auront été exécutés dans les rues quelconques aux rues, auront été exécutés dans la municipalité, antérieurement à son annexion à la Cité une municipalité,

Article 300 of the Charter is amended by adding thereto the following paragraph:

To provide for the establishment, maintenance and operation of municipal ice-houses. To charge against the loan fund the cost of establishing said ice-houses and to pay the expenses connected with the maintenance and operation thereof out of the City's Revenue.

Resolved: That said amendment be approved and that it be included in the bill to be submitted at the next session.

(c) Anent the inscription on the municipal voters' lists of proprietors of immovable property until the 30th November, each year.

Resolved: That the following amendment be included in the bill:

Article 47 of the City Charter is amended by adding thereto the following paragraph:

Nevertheless, in the case of sub-section 3, the President of the Board of Assessors shall inscribe the new proprietor on the voters' list, provided, however, that he is duly qualified to vote according to law.

(d) Anent a proposed amendment to the law suggested by the Electrical Commission of the City of Montreal.

Resolved: To include in the bill the following amendment:

Paragraphs 2 and 6 of section 11 of article 39 of 9 Edward VII, chapter 81, are repealed and replaced by the following paragraphs:

Such commission shall consist of three competent engineers, as hereinafter provided, to prepare and draw up complete plans, drawings and specifications of underground conduits for the portion of the City of Montreal in which it is intended to construct underground conduits, which plans, drawings and specifications shall be submitted as soon as completed, to the approval of the Quebec Public Utilities Commission which may, after hearing the interested parties, approve and adopt or amend the said plans, drawings and specifications.

As soon as the said plans, drawings and specifications of the underground conduits and the rules and regulations mentioned in the foregoing paragraph are approved by the Quebec Public Utilities Commission and the contract or contracts for the construction of any part of the underground conduits are given out by the City of Montreal, the City shall, with the approval of the Quebec Public Utilities Commission, appoint a competent engineer who shall alone have the direction and supervision of the construction and maintenance of the underground conduits, as soon as they are completed by the City or shall become the property of said City, and as soon as such appointment is made, the duties of the three members composing the Electrical Commission shall cease and determine and such commission shall then consist of the engineer so appointed.

(e) Anent a draft of amendments submitted by the Medical Health Officer.

Whereas the questions submitted by the Medical Health Officer are almost all covered by the existing provisions of the City Charter, it was

Resolved: That this Committee does not deem it advisable for the time being to alter said provisions.

4.—Ald. Deguire and Mr. Geo. Poliquin, agent of the Longshoremen's Association, appeared before the Committee and requested the Committee to insert in the City's bill the following amendment:

Article 364 of the Charter is amended by adding thereto the following paragraph:

(v) A special tax, in the form of a license, not exceeding \$25 per annum, on every person having no domicile in the Province of Quebec, and working as longshoreman in the Harbour of Montreal.

Resolved: That said amendment be referred to the City Clerk and the City Attorneys with instructions to include the same in the City's bill if they are of opinion that it is legal.

5.—At the request of the City Treasurer, it was

Resolved: To include in the bill an amendment enacting that whenever any works in connection with the laying of sidewalks, sewers or with any street improvements whatsoever shall have been performed in any municipality, before its annexation to the City of Montreal, the apportionment rolls for said works shall be prepared in accordance with the provisions of the Montreal City Charter notwithstanding any law to the contrary.

de Montréal, les rôles de répartition pour ces travaux seront préparés, conformément aux dispositions de la Charte de la Cité de Montréal, et ce, nonobstant toute loi contraire.

6.—Soumise une résolution du Bureau des Commissaires demandant que la Commission de Législation obtienne des autorités compétentes une loi qui devra s'appliquer à toutes les villes du Canada restreignant et réglementant la vente des armes.

Résolu: De recommander au Conseil de donner instruction au Greffier de la Cité de pétitionner le Ministre de la Justice à ce sujet.

7.—Soumis une résolution du Conseil du 20 novembre 1911, approuvant une recommandation de la Commission Spéciale d'Annexion, à l'effet d'annexer une certaine partie de la municipalité du village de la Côte St-Luc.

Résolu: De se conformer aux instructions du Conseil et d'inclure ledit projet d'annexion dans le bill de la Cité.

8.—Soumis un rapport du Trésorier de la Cité et une résolution du Bureau des Commissaires, à l'effet d'amender la Charte de manière à ce que le paiement des taxes suivant les évaluations faites par les estimateurs ainsi que le paiement des taxes spéciales pour égouts, trottoirs, pavages, expropriations ou améliorations quelconques, sera exigible avant qu'on puisse contester les rôles préparés à ce sujet.

Résolu: D'inclure dans le bill un amendement dans ce sens.

9.—Soumise une résolution du Bureau des Commissaires, recommandant d'amender la Charte de manière à autoriser la Cité à faire payer un honoraire pour l'incorporation de clubs.

Résolu: D'inclure dans le bill un amendement autorisant la Cité à charger un honoraire n'excédant pas \$25 pour chaque incorporation de clubs.

10.—Soumise une résolution du Bureau des Commissaires demandant que la Cité soit autorisée à pavé les ruelles privées aux frais des propriétaires, lorsqu'une majorité des propriétaires en font la demande.

M. l'échevin Ward qui s'intéresse à cette question demande que l'article 419 de la Charte, qui permet à la Cité de pavé les ruelles aux frais des propriétaires soit amendé, vu que ledit article tel qu'il se lit n'est pas applicable.

Renvoyée aux Avocats de la Cité pour rapport, avec prière d'entendre les suggestions de M. l'échevin Ward.

11.—Soumise une résolution du Bureau des Commissaires demandant que la Charte soit amendée de manière à ce qu'une caution soit exigée de toute personne qui intentera une poursuite pour délit ou quasi-délit contre des officiers ou employés de la Cité.

Résolu: D'inclure dans le bill l'amendement suggéré par le Bureau des Commissaires.

12.—Soumise une communication du Surintendant du Département des Licences au sujet des enseignes lumineuses.

Résolu: De faire rapport au Conseil que cette Commission ne voit pas pourquoi les officiers municipaux ne font pas respecter les règlements qui défendent de poser des enseignes qui projettent sur les rues ou voies publiques.

13.—Soumise une communication de l'Association des Marchands Détailleurs du Canada, demandant à la Commission de ne prendre aucune décision sur la question de la fermeture des magasins un troisième soir par semaine, tant que le comité conjoint de ladite association et de l'Association de fermeture de bonne heure n'aura pas complété son travail.

Déposée sur le bureau.

14.—Soumise une résolution adoptée par la succursale des Commis Epiciers de Montréal, No 1, de l'Union du Commerce, s'opposant à la fermeture des magasins un troisième soir par semaine.

Déposée sur le bureau pour être pris en considération lorsque cette question sera discutée.

15.—Soumis un rapport du Contrôleur et Auditeur de la Cité approuvant la suggestion faite par M. l'échevin Lavallée, à la dernière séance, à l'effet d'amender la Charte de manière à réduire à 12 pour cent le pouvoir d'emprunt annuel de la Cité et à pourvoir à l'amortissement des emprunts futurs. Le Contrôleur et Auditeur ajoute dans son rapport que cette réforme est approuvée sans réserve par le Bureau des Commissaires.

Il est en conséquence

Résolu: D'amender la Charte conformément à la sugges-

6.—Submitted a resolution of the Board of Commissioners asking the Legislation Committee to obtain from the proper authorities a law which shall apply to all the cities of Canada restraining and regulating the sale of arms.

Resolved: To recommend to Council that instructions be given to the City Clerk to petition the Minister of Justice in this connection.

7.—Submitted a resolution from Council, dated the 20th November 1911, concurring in the recommendation of the Special Committee on Annexation to annex a certain part of the municipality of the village of Côte St. Luc.

Resolved: To comply with the instructions of the City Council and to include the annexation of said territory in the City's bill.

8.—Submitted a report from the City Treasurer and a resolution of the Board of Commissioners recommending that the Charter be amended so that the payment of taxes, according to the valuations made by the assessors as well as the payment of special taxes for sewers, sidewalks, pavements, expropriations or improvements whatsoever, may be exigible before the rolls prepared in this connection can be contested.

Resolved: To insert in the bill an amendment to that effect.

9.—Submitted a resolution of the Board of Commissioners recommending that the Charter be amended so as to authorize the City to charge a fee for the incorporation of clubs.

Resolved: To include in the bill an amendment authorizing the City to charge a fee not exceeding \$25 for each incorporation of clubs.

10.—Submitted a resolution of the Board of Commissioners asking that the City be authorized to pave private lanes, when the majority of the proprietors apply for same.

Ald. Ward who is interested in said question, asked that article 149a of the Charter whereby the City is authorized to pave lanes at the expense of the owners thereof be amended, inasmuch as said article as it reads, is not applicable.

Referred to the City Attorneys for a report with instructions to hear the suggestions of Ald. Ward in this connection.

11.—Submitted a resolution of the Board of Commissioners asking that the Charter be amended so that a security may be exacted from any person taking an action for a délit or quasi-délit against officials or employees of the City.

Resolved: To include in the bill the amendment suggested by the Board of Commissioners.

12.—Submitted a communication from the Superintendent of the License Department against illuminated signs.

Resolved: That a report be made to Council stating that this Committee does not see why the civic officials do not enforce the by-laws prohibiting the placing of signs projecting over the sidewalks or public thoroughfares.

13.—Submitted a communication from the Retail Merchants Association of Canada, requesting the Committee not to take any decision on the question of the closing of stores on a third evening each week until the joint Committee of said Association and of the Early Closing Association has completed its work.

Laid on the table.

14.—Submitted a resolution adopted by branch No. 1 of the association known as "Commis Epiciers de Montréal de l'Union de Commerce" objecting to the closing of stores on a third evening each week.

Laid on the table to be considered when said question shall be taken up.

15.—Submitted a report from the City Comptroller and Auditor approving the suggestion made by Ald. Lavallée at the last meeting, to amend the Charter in such a manner as to reduce to 12 per cent the annual borrowing power of the City and to provide for a sinking fund for future loans. The City Comptroller and Auditor added in

tion de M. l'échevin Lavallée et d'inclure cet amendement dans le bill qui doit être soumis à la Législature.

16.—La question des amendements qui devraient être faits à la loi concernant les pavages permanents, étant de nouveau discutée, il est

Résolu: De donner instruction au secrétaire d'écrire de nouveau à l'Association Immobilière afin de savoir si ladite association a des suggestions à faire à ce sujet.

17.—La question des pouvoirs qui doivent être demandés à la Législature, relativement à l'ouverture du boulevard St-Laurent, jusqu'au fleuve, étant de nouveau discutée,

Il est

Résolu: De demander au Bureau des Commissaires si toutes les options qui devaient être données par les propriétaires ont été obtenues, et si c'est l'intention dudit Bureau de faire amender le rapport qui a été adopté à ce sujet par le Conseil.

18.—M. Geo. Janin, ingénieur en Chef de la Cité, se présente devant la Commission au sujet des dispositions qu'il désire faire insérer dans la Charte, relativement à ses pouvoirs et attributions.

Comme cette demande a été renvoyée au Bureau des Commissaires pour une opinion,

Il est

Résolu: D'attendre le rapport des Commissaires avant de prendre cette question en considération.

19.—Soumise une proposition de M. l'échevin Ward à l'effet de compléter l'élargissement des rues Guy et Aqueduc.

Résolu: De remettre l'étude de cette question à la prochaine séance et de donner instruction au secrétaire de permettre devant la Commission un plan démontrant les terrains et bâtiments qui devraient être expropriés pour élargir ces rues, conformément au plan homologué, ainsi qu'un état démontrant l'évaluation de ces bâtiments et terrains.

20.—Soumise une proposition de M. l'échevin Leclaire, à l'effet d'amender la Charte de manière à ce qu'à l'avenir la Cité ne contracte plus d'emprunts permanents.

Renvoyée au Contrôleur et Auditeur de la Cité pour rapport et pour savoir si dans son opinion cette suggestion est préférable à celle faite par M. l'échevin Lavallée au sujet des emprunts.

21.—Les rapports de certains officiers municipaux, au sujet de la refonte de la Charte et des règlements étant pris en considération, il est

Résolu: De remettre l'étude de ces rapports après la prochaine session de la Législature.

22.—M. l'échevin L. A. Lapointe donne avis qu'à la prochaine séance il proposera que la Cité soit autorisée à ouvrir la rue LeRoyer entre la rue St-Sulpice et la Place Jacques-Cartier.

M. l'échevin Lavallée donne aussi avis qu'il proposera l'expropriation ou l'acquisition du lot No 328, subdivision No 309 du cadastre de la Côte St-Louis pour redresser la ligne de la rue Mentana et de la rue Gilford.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Asst.-greffier de la Cité.

his report that the said reform was approved unreservedly by the Board of Commissioners

It was therefore

Resolved: That the City Charter be amended as suggested by Ald. Lavallée, and that said amendment be included in the bill to be submitted to the Legislature.

16.—The question of amendments to be made to the law concerning permanent pavements being again discussed, it was

Resolved: That instructions be given to the Secretary to write again to the Real Estate Association so as to ascertain whether said association has any suggestions to make in this connection.

17.—The question of powers to be applied for to the Legislature in connection with the opening of the St. Lawrence Boulevard to the river, being again discussed, it was

Resolved: To ask the Board of Commissioners if all the options which were to be given by the proprietors have been obtained, and if it is the intention of said Board to amend the report adopted by Council in this connection.

18.—Mr. Geo. Janin, Chief City Engineer, appeared before the Board anent the provisions he desires to have inserted in the Charter in connection with his powers and attributions.

As this matter was referred to the Board of Commissioners for its opinion, it was

Resolved: To defer consideration of this question, until Commissioners have reported thereon.

19.—Submitted a proposal from Ald. Ward to the effect of completing the widening of Guy and Aqueduct streets.

Resolved: That consideration of said matter be deferred until the next meeting and that instructions be given to the Secretary to lay before the Committee a plan showing the lands and buildings which would have to be expropriated for the widening of said streets, according to the homologated plan, and also a statement showing the valuation of said buildings and lands.

20.—Submitted a proposal from Ald. Leclaire, to amend the Charter so that, in future, the City shall not issue permanent loans.

Referred to the City Comptroller and Auditor for a report and in order to ascertain whether in his opinion the said suggestion is preferable to that made by Ald. Lavallée, concerning loans.

21.—Reports from certain civic officials in connection with the consolidation of the Charter and by-laws, being submitted, it was

Resolved: That consideration of said reports be deferred until after the next session of the Legislature.

22.—Ald. L. A. Lapointe gave notice that, at the next meeting, he will move that the City be authorized to open Le Royer street, between St. Sulpice and Jacques-Cartier Square.

23.—Ald. Lavallée also gave notice that he will move that cadastral lot No. 328, subdivision No. 309 of Côte St. Louis, be expropriated or acquired in order to straighten the line of Mentana and Gilford streets.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Asst.-City Clerk.

* * *

Report of meeting held the 11th December 1911.

Present: Ald. L. A. Lapointe, chairman, Lavallée, Robinson, Tétreau and Dandurand.

Ald. Mayrand, Gauvin and Roux, Mr. J. Tremblay, Chief of the Fire Department, Mr. J. Pelletier, City Comptroller and Auditor, and Mr. O. Lavallée, K.C., City Attorney also attended the meeting.

1.—At the request of Ald. Roux, it was

Resolved: To include in the amendments to the City Charter the right to expropriate certain immovable for the opening of Gauthier street up to Chaussé.

The cost of said expropriation to be paid by the City and the indemnity to proprietors to be fixed according to the provisions of the Act 62 Victoria, chap. 58, concerning improvements of general interest.

2.—At the request of Ald. Lavallée, it was also

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, président, Lavallée, Robinson, Tétreau et Dandurand.

Assistent aussi à l'assemblée MM. les échevins Mayrand, Gauvin et Roux, M. J. Tremblay, Chef du Département des Incendies, M. J. Pelletier, Contrôleur et Auditeur de la Cité, et M. O. Lavallée, C.R., Avocat de la Cité.

1.—A la demande de M. l'échevin Roux, il est

Résolu: D'inclure dans les amendements à la Charte le pouvoir pour la Cité d'exproprier certains immeubles afin d'ouvrir la rue Gauthier jusqu'à la rue Chaussé.

Le coût de cette expropriation devant être payé par la Cité et l'indemnité aux propriétaires devant être déterminée suivant les dispositions de la loi 62 Victoria, chapitre 58, concernant les améliorations d'intérêt général.

2.—A la demande de M. l'échevin Lavallée, il est aussi

Résolu: D'inclure dans les amendements à la loi le pouvoir pour la Cité d'exproprier, aux mêmes conditions que ci-dessus, un certain terrain qui se trouve enclavé dans la ligne homologuée de la rue Mentana au coin de la rue Gilford.

3.—A la demande de M. l'échevin Gauvin, il est aussi

Résolu: D'inclure dans les amendements à la Charte le pouvoir pour la Cité d'exproprier le terrain nécessaire pour l'ouverture de la rue Cartier, de la rue Logan jusqu'à un point marqué A et B, sur un plan préparé par les Ingénieurs de la Cité.

Le coût de cette expropriation devant être payé moitié par la Cité et moitié par les propriétaires d'immeubles situés de chaque côté de cette partie de la rue Cartier qui doit être ouverte.

Les dispositions de l'article de la Charte de la Cité concernant les améliorations d'intérêt général devant s'appliquer à cette expropriation.

4.—M. l'échevin Mayrand se présente devant la Commission en rapport avec l'expropriation de certains terrains requis pour l'ouverture de la rue Masson entre l'Avenue Papineau et Simard.

Résolu: De remettre l'étude de cette question afin d'avoir un plan démontrant exactement les terrains qui doivent être expropriés.

5.—M. J. Tremblay, Chef du Département des Incendies, se présente devant la Commission en rapport avec un amendement à la Charte, qu'il désire faire adopter, pour punir plus sévèrement les personnes qui sonnent de fausses alarmes. M. le chef Tremblay explique que, dans presque toutes les villes des Etats-Unis, une pénalité très forte est imposée à ceux qui sonnent de fausses alarmes, et que pour protéger la vie des pompiers et des citoyens des mesures très sévères devraient être adoptées pour mettre fin à cette pratique dangereuse, il est alors

Résolu: D'inclure dans les amendements à la Charte une disposition décrétant que toute personne convaincue d'avoir sonné une fausse alarme sera passible d'une amende de pas moins de \$100 et à défaut de paiement de ladite amende d'un emprisonnement de six mois, pour la première offense; et pour la deuxième offense d'une amende de pas moins de \$200 ou un emprisonnement d'un an, et pour la troisième offense de deux ans de prison sans option d'amende.

6.—Soumis et lus les rapports suivants des Avocats de la Cité:

10. Au sujet des amendements projetés à la Charte pour forcer les propriétaires de terrains vacants à couper et détruire, sous peine d'amende, les mauvaises herbes sur ces terrains.

Résolu: Conformément à l'opinion desdits Avocats d'inclure dans le bill de la Cité qui doit être soumis à la Législature un amendement à l'article 300 de la Charte de la Cité, comme suit:

"Pour forcer les propriétaires ou occupant de tout terrain vacant, sauf les terres en cultures, à coupes et détruire entre le 15 juillet et le 15 août de chaque année, les herbes de toutes espèces existant sur ces terrains."

20. Concernant une demande faite par M. C. J. Binmore, trésorier du Bureau Protestant des Commissaires d'écoles de Montréal pour faire amender la Charte de manière à autoriser la Cité à fermer les maisons trop malpropres et à isoler les occupants de ces maisons.

Résolu: Conformément à la recommandation des Avocats de la Cité, de ne pas entretenir la suggestion faite par le Bureau des Commissaires d'Ecole Protestante de Montréal.

7.—Soumise une communication de M. J. Hamilton Ferns, suggérant certains amendements à la loi concernant le vote des Compagnies à Fonds Social.

Vu que cet amendement ne pourrait avoir d'effet pour les élections du mois de février prochain, il est

Résolu: De remettre l'étude de cette question à plus tard. (M. l'échevin Lavallée dissident).

8.—Soumise une communication de M. Mastai Pagnuelo suggérant certains amendements à la loi concernant les expropriations.

Résolu: De prendre ces suggestions en sérieuse considération lors de la refonte de la loi relative aux expropriations.

9.—Soumis un extrait des procès-verbaux du Conseil,

Resolved: To include in the amendments to the law the right for the City to expropriate on the same conditions as above, a certain piece of land impacted in the homologated line of Mentana street, corner of Gilford street.

3.—At the request of Ald. Gauvin, it was also

Resolved: To include in the amendment to the City Charter the right for the City to expropriate the land required for the opening of Cartier street, from Logan street to a point marked A and B on a plan prepared by the City Engineers.

The cost of said expropriation to be paid one-half by the City and one-half by the proprietors of immovables situated on each side of that part of Cartier street which is to be opened.

The provisions of the article of the City Charter concerning the improvements of general interest to apply to said expropriation.

4.—Ald. Mayrand appeared before the Committee in connection with the expropriation of certain lands required for the opening of Masson street, between Papineau avenue and Simard Street.

Resolved: That consideration of said question be deferred in order to obtain a plan showing exactly the lands to be expropriated.

5.—Mr. J. Tremblay, Chief of the Fire Department, appeared before the Board in connection with an amendment to the Charter, which he desires to have adopted, in view of dealing more severely with persons ringing false alarms.

Chief Tremblay explained that, almost in every American cities a very heavy fine is imposed on those ringing false alarms and that, in order to protect the lives of the firemen and citizens' most severe measures should be adopted to put an end to this dangerous practise, it was then

Resolved: To include in the amendments to the Charter a provision enacting that any person found guilty of having rang a false alarm shall be liable to a fine of not less than \$100 and in default of payment of said fine, to six months' imprisonment for the first offence; and for the second offense of a fine of not less than \$200 or one year's imprisonment and for the third offense, of two years' imprisonment without the option of paying a fine.

6.—Submitted and read the following reports from the City Attorneys:

10. Amend the proposed amendments to the Charter to compel the proprietors of vacant lots to cut out or destroy weeds on said lots under pain of a fine.

Resolved: According to the City Attorneys' opinion, to include in the City's Bill which is to be presented to the Legislature an amendment to article 300 of the City Charter as follows:

"To compel proprietors or occupants of any vacant lot, except lands under cultivation, to cut and destroy between the 15th July and the 15th August of each year, weeds of any kind existing on said lots.

20. Concerning an application made by Mr. C. J. Binmore, Treasurer of the Protestant Board of School Commissioners of Montreal to amend the Charter so as to authorize the City to close filthy houses and to isolate the occupants of said houses.

Resolved: In compliance with the City Attorneys' recommendation, to reject the suggestion made by the Protestant Board of School Commissioners of Montreal.

7.—Submitted a communication from Mr. J. Hamilton Ferns, suggesting certain amendments to the law concerning the vote of joint stock companies.

Inasmuch as said amendment would have no effect for the elections of next February, it was

Resolved: That consideration of said question be deferred. (Ald. Lavallée dissenting).

8.—Submitted a communication from Mr. Mastai Pagnuelo suggesting certain amendments to the law governing expropriations.

Resolved: That said suggestions be seriously considered when the law concerning expropriations is revised.

9.—Submitted an extract from the minutes of Council meeting held the 4th December 1911, adopting a report from the Special Committee "re" Municipal Refuge, which

assemblée tenue le 4 décembre 1911, adoptant un rapport de la Commission Spéciale "re" refuge municipal, dans lequel rapport se trouve une recommandation priant la Commission de Législation d'insérer dans les amendements à la Charte une clause à l'effet de faire établir le domicile de secours pour les indigents, telle que la chose existe déjà dans la loi concernant les aliénés.

Résolu: De prier M. Chevalier, directeur de l'Assistance Municipale, de bien vouloir soumettre un rapport expliquant la nature et la portée de l'amendement projeté.

10.—La Commission prend alors en considération un avis de motion de M. l'échevin Tétreau au sujet de la division du quartier St-Denis.

M. l'échevin Tétreau propose alors, d'inclure dans les amendements à la Charte une disposition décrétant la division du quartier St-Denis en deux, la ligne de division devant être la voie du chemin de fer du Pacifique Canadien.

Cette proposition étant mise aux voix, la Commission se partage:

Pour: Tétreau, Dandurand—2.

Contre: Lavallée, Robinson, L. A. Lapointe—3.

Ainsi elle est négativée.

M. l'échevin Tétreau propose alors d'inclure dans les projets d'amendements à la Charte une disposition donnant à la Cité le pouvoir de redistribuer les différents quartiers de la Cité de Montréal.

Cette proposition étant mise aux voix, la Commission se partage:

Pour: Tétreau, Dandurand—2.

Contre: Lavallée, Robinson, L. A. Lapointe—3.

Ainsi elle est négativée.

11.—La question de l'ouverture des rues Guy et Aqueduc étant prise en considération, il est

Résolu: De remettre l'étude de cette question à la prochaine séance afin d'avoir des plans des propriétés à exproprier.

Il est aussi.

Résolu: De prier M. l'échevin Ward, qui s'intéresse à l'ouverture de ces rues de bien vouloir être présent à la prochaine séance.

12.—A la suggestion de M. l'échevin L. A. Lapointe, il est

Résolu: D'inclure dans les amendements à la Charte une disposition autorisant la Cité à acquérir à l'amiable ou à exproprier tous les immeubles nécessaires pour l'ouverture de la rue LeRoyer, de la Place Jacques-Cartier, en gagnant l'ouest jusqu'à cette partie de ladite rue LeRoyer qui est déjà ouverte.

Le coût de cette amélioration devant être payé par la Cité à même le fonds d'emprunt.

13.—M. l'échevin Tétreau suggère d'inclure dans les amendements à la Charte une disposition autorisant la Cité à ouvrir la rue Hughes dans le quartier St-Denis.

Résolu: De remettre l'étude de cette question afin de se procurer un plan de l'amélioration projetée.

13.—Soumise une communication de M. E. Languedoc, avocat, transmettant un projet de bill que la Commission des Ecoles Protestantes de Montréal doit présenter à la Législature Provinciale à sa prochaine session.

Résolu: De renvoyer ces documents au Contrôleur et Auditeur de la Cité et aux Avocats de la Cité pour examen et rapport.

14.—Résolu: Conformément aux instructions du Conseil d'inclure dans le bill de la Cité une disposition à l'effet d'autoriser la Cité à donner effet aux résolutions adoptées par le Conseil relativement à l'ouverture du Boulevard St-Laurent.

15.—Le projet d'avis suivant en rapport avec les amendements à la Charte est alors approuvé, et il est

Résolu: De le soumettre au Conseil à la prochaine séance pour approbation.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Sous-Greffier de la Cité

* * *

contains a recommendation requesting the Legislation Committee to insert in the Amendments to the Charter a clause to the effect of establishing the domicile for the relief of destitute persons, the same as in the law concerning insane.

Resolved: That Mr. Chevalier, Director of the Municipal Assistance be requested to submit a report showing the nature and scope of the proposed amendment.

10.—The Committee then considered a notice of motion from Ald. Tétreau anent the division of St. Denis ward.

Ald. Tétreau then moved that a provision enacting the division of St. Denis ward into two wards be inserted in the amendments to the Charter, the dividing line to be the Canadian Pacific Railway track.

Said motion being put the Committee divided:

Yeas: Tétreau, Dandurand—2.

Nays: Lavallée, Robinson, L. A. Lapointe—3.

So it passed in the negative.

Ald. Tétreau then moved that the power for the City to redistribute the wards of the City of Montreal be included in the proposed amendments to the Charter.

Said motion being put, the Committee divided:

Yeas: Tétreau, Dandurand—2.

Nays: Lavallée, Robinson, L. A. Lapointe—3.

So it passed in the negative.

11.—The question of the opening of Guy and Aqueduct streets being considered, it was

Resolved: That consideration of said question be deferred until the next meeting in order to obtain plans of the properties to be expropriated.

It was also

Resolved: That Ald. Ward, who is interested in the opening of said streets, be invited to attend the next meeting.

12.—At the request of Ald. L. A. Lapointe, it was

Resolved: To include in the amendments to the Charter a clause authorizing the City to acquire by mutual agreement or to expropriate all the immovables required for the opening of LeRoyer street, from Jacques Cartier Square westwards to that part of said LeRoyer street which is already opened.

The cost of said improvement to be paid by the City out of the loan fund.

13.—Ald. Tétreau suggested that a clause authorizing the City to open Hughes street, in St. Denis ward, be included in the amendments to the Charter.

Consideration deferred in order to obtain a plan of the proposed improvement.

13.—Submitted a communication from Mr. E. Languedoc, Attorney, transmitting copy of a bill which the Protestant Board of School Commissioners of Montreal intend to submit to the Provincial Legislature at its next session.

Resolved: That said document be referred to the City Comptroller and Auditor and to the City Attorneys for examination and report.

14.—Resolved: In compliance with the instructions given by Council a clause be included in the City's bill authorizing the City to give effect to the resolutions adopted by Council in connection with the opening of St. Lawrence Boulevard.

15.—The draft of notice in connection with the amendments to the City Charter was then approved and it was

Resolved: That the same be submitted to Council at its next meeting for approval.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Asst. City Clerk.

Compte rendu de l'assemblée du 18 décembre 1911.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, président; Lavallée, Robinson, Tétreau et Dandurand.

Assistant aussi à l'assemblée Monsieur l'échevin Gauvin, et Monsieur Oscar Lavallée, C.R., avocat de la Cité.

Les minutes des deux dernières séances sont lues et ratifiées.

Résolu: De prier les avocats de rédiger un amendement à la clause 338a de la Charte, de manière à permettre à la Ville d'accorder des subventions aux Universités, de souscrire à l'érection de monuments, de faire des dons ou échanges de terrains ou bâties pour des fins d'éducatives, etc.

2.—Soumis un rapport des Avocats de la Cité, au sujet de l'imposition d'une taxe spéciale sur les débardeurs qui résident en dehors de la Province de Québec.

A ce sujet, soumise et lue une communication du Montréal Board of Trade s'opposant à l'imposition d'une taxe sur les débardeurs et déclarant que la ville n'a pas le droit légalement d'imposer telle taxe, il est en conséquence.

Résolu: De référer ce document aux Avocats de la Cité afn de savoir si la Législature peut accorder à la Ville le pouvoir d'imposer une taxe sur les débardeurs.

Il est aussi

Résolu: De demander à Monsieur Poliquin, l'agent d'affaires de l'Union des Débardeurs de bien vouloir mettre devant cette Commission la résolution adoptée par ladite Union, demandant l'imposition d'une taxe de \$25.00 sur tout débardeur ne résidant pas dans la Province de Québec, et qui vient travailler dans le Port de Montréal.

Il est aussi

Résolu: De demander à Monsieur Poliquin de bien vouloir mettre devant la Commission une copie des lois ou règlements qui existent dans toutes les villes du Canada imposant une taxe spéciale sur les débardeurs qui vont travailler dans ces villes et qui résident dans d'autres provinces, afin que les Avocats puissent prendre connaissance de ces lois et règlements.

3.—Soumise une communication de Son Honneur le Recorder Weir, demandant que la loi soit amendée de manière à ce que le Greffier de la Cour du Recorder soit le gardien des archives de la Cour, et que les brefs de certiorari et toutes les procédures concernant la Cour, lui soit signifiés à l'avenir et non au recorder.

Résolu: D'inclure dans le bill de la Cité un amendement dans ce sens.

4.—Soumis un extrait des minutes du Conseil concernant une question posée par M. l'échevin McMahon relativement aux amendements concernant la loi des pavages.

Déposé sur le bureau pour être pris en considération lorsque la question des pavages sera étudiée.

5.—Soumise une résolution du Conseil adoptant une proposition de Monsieur l'échevin Marcil à l'effet de demander à cette Commission d'amender la loi de manière à permettre à la Ville de forcer les propriétaires d'immeubles à poser des boîtes aux lettres à la porte d'entrée de leurs maisons.

Déposée sur le bureau pour être prise en considération à la prochaine séance et instruction est donnée au Secrétaire d'inviter Monsieur Marcil d'être présent pour donner des renseignements sur la nature de l'amendement qu'il suggère.

6.—Soumise une résolution du Conseil en date du 11 décembre 1911, au sujet des demandes faites par les autorités des Universités McGill et Laval pour que la Ville leur accorde une subvention.

Résolu: D'inclure le pouvoir d'accorder des subventions à ses universités dans l'amendement à la clause 338a de la Charte.

7.—Monsieur l'échevin Mayrand se présente de nouveau devant la Commission au sujet de l'ouverture de la rue Masson, entre les rues Simard et Papineau.

Et un débat s'engageant, il est

Résolu: De remettre l'étude de cette question à la prochaine séance et de prier M. l'éch. Mayrand d'essayer d'obtenir des options sur les terrains en bordure de la rue projetée.

Report of meeting held the 18th December 1911.

Present: Ald. L. A. Lapointe, Chairman; Lavallée, Robinson, Tétreau, Dandurand.

Ald. Gauvin and Mr. Oscar Lavallée, K. C., also attended the meeting.

The minutes of the two last meetings were read and confirmed.

1.—Resolved: That the City Attorneys be requested to prepare an amendment to clause 338a of the Charter, so as to allow the City to grant subsidies to the Universities, to subscribe to the erection of monuments, to give or exchange lands or buildings for educational purposes, etc.

2.—Submitted a report from the City Attorneys anent the levying of a special tax on longshoremen residing outside of the Province of Quebec.

In this connection, submitted and read a communication from the Board of Trade objecting to the levying of a special tax on longshoremen and stating that the City has no right to impose such tax, it was therefore.

Resolved: To refer said document to the City Attorneys in order to ascertain whether the Legislature can grant to the City the power to impose a tax on longshoremen.

It was also

Resolved: To ask Mr. Poliquin, agent of the Longshoremen's Union to lay before this Committee the resolution adopted by said Union, asking that a tax of \$25 be levied on every longshoremen residing outside of the Province of Quebec and working in the Montreal Harbour

It was also

Resolved: To ask Mr. Poliquin to lay before the Committee a copy of the laws or by-laws existing in all the Cities of Canada, imposing a special tax on logshoremen who work in said cities and reside in other provinces, so that the City Attorneys may take communication of said laws and by-laws.

3.—Submitted a communication from His Honor Recorder Weir, asking that the law be amended so as to place the records of the Court under the custody of the Clerk of the Recorder's Court and that the writs of Certiorari and all the proceedings concerning the Court be served upon him in future and not upon the Recorder.

Resolved: That an amendment to that effect be included in the City's bill.

4.—Submitted an extract from the minutes of Council anent a question put by Ald. McMahon in connection with the amendments concerning the law anent pavements.

Laid on the table to be considered when the question of pavements shall be discussed.

5.—Submitted a resolution of Council approving a motion made by Ald. Marcil requesting this Committee to amend the law in such a manner as to authorize the City to compel owners of immoveables to place letter boxes at the entrance door of their houses.

Laid on the table to be considered at the next meeting and the secretary was instructed to invite Ald. Marcil to attend said meeting in order to give information on the nature of the amendment suggested by him.

6.—Submitted a resolution of Council dated the 11th December 1911, anent the application made to the City by the authorities of McGill and Laval Universities for a subsidy.

Resolved. To include the power of granting subsidies to the said Universities in the amendment to clause 338a of the Charter.

7.—Alderman Mayrand again appeared before the Committee anent the opening of Masson street between Simard and Papineau streets.

And a debate arising, it was

Resolved: That consideration of said question be deferred until the next meeting and that Ald. Mayrand be requested to try and obtain options on the lands bordering the proposed street.

8.—Submitted a report from Mr. A. Chevalier, director of Municipal Assistance, anent certain amendments which he desires to have adopted to the effect of having the

8.—Soumis un rapport de Monsieur A. Chevalier, directeur de l'Assistance Municipale, au sujet de certains amendements qu'il désire faire adopter, pour établir un domicile de secours pour les indigents, telle que la chose existe dans la loi pour les aliénés.

Renvoyé aux Avocats de la Cité pour examen et rapport.

9.—A la demande de M. l'échevin Lavallée, il est

Résolu: D'inclure dans le bill une disposition autorisant la Cité,

10. A ouvrir la rue Gauthier entre les rues Chaussé et Dorion,

20. A ouvrir la rue Logan conformément au plan homologué.

30. A ouvrir la rue Roy entre St. André et St. Christophe.

40. A ouvrir la rue Dufferin, de la rue Laurier à la voie de chemin de fer du Pacifique Canadien.

Le coût de ces expropriations devant être payé moitié par la Cité et moitié par les propriétaires riverains, et les dispositions de la Charte concernant les améliorations d'intérêt général devant s'appliquer à ces expropriations.

10.—A la demande de M. l'échevin Lavallée, il est

Résolu: D'inclure dans le bill une clause autorisant la Cité à élargir la rue St. André du côté est, de la rue DeMontigny en gagnant le nord suivant le plan homologué.

Le coût de cette expropriation devant être payé comme suit, \$2,000 par les propriétaires d'immeubles situés des deux côtés de la rue St-André entre DeMontigny et Ontario, au moyen d'une répartition en cinq versements annuels et la balance par la Cité.

Ajournement.

JULES CREPEAU,
Asst. Greffier de la Cité.

LEGISLATION COMMITTEE⁴

domicile for the relief of destitute persons established, the same as in the law concerning insane.

Referred to the City Attorneys for examination and report.

9.—At the request of Ald. Lavallée, it was

Resolved: To include in the bill a clause authorizing the City,

10. To open Gauthier street, between Chaussé and Dorion streets.

20. To open Logan street in accordance with the homologated plan.

30. To open Roy street, between St. André and St. Christophe streets.

40. To open Dufferin street, from Laurier street to the Canadian Pacific Ry track.

The costs of said expropriations to be paid one-half by the City and one-half by the bordering proprietors, and the provisions of the Charter concerning improvements of general interest to apply to said expropriations.

10.—At the request of Ald. Lavallée, it was

Resolved: To include in the bill a clause authorizing the City to widen St. André street, east side, from De Montigny street northwards, according to the homologated plan.

The cost of said expropriation payable as follows: \$2,000 by the owners of immoveables situated on both side of St. André street, between DeMontigny and Ontario, by means of an apportionment payable in five annual instalments and the balance by the City.

Adjourned.

JULES CREPEAU,
Secretary.

CONSEIL MUNICIPAL

Compte rendu de l'assemblée spéciale ajournée du 21 Déc.

Son Honneur le Maire, l'Honorable J. J. E. Guerin, occupe le fauteuil de la présidence.

Sont présents: MM. les échevins L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée, et MM. les Commissaires Ainey, Dupuis, Lachapelle et Wanklyn.

Du consentement unanime du Conseil les affaires de routine suivantes sont expédiées:

REQUETES, ETC.

1.—De l'Association St-Jean-Baptiste, remerciant la Ville de l'intérêt témoigné envers l'Université Laval.

2.—De l'Association St-Jean-Baptiste "re" recensement.

3.—De Goodwins Ltd., à l'effet de faire certains changements dans son contrat avec la Cité.

4.—De l'Hôpital Ste-Justine, demandant une subvention de \$5,000.

5.—De la Montreal Concrete Tile, Ltd., pour permission d'installer une chaudière à vapeur.

Renvoyées au Bureau des Commissaires.

6.—De l'Assistant Procureur-Général, informant le Conseil de la mise en vigueur de la loi concernant la Cour des Jeunes Délinquants.

Déposée aux archives.

7.—De la Montreal Builders Exchange, protestant contre la taxe qu'on se propose d'imposer aux débardeurs domiciliés en dehors de la Province.

Renvoyée à la Commission de Législation.

8.—Du Greffier de la Cité soumettant un extrait du rôle d'évaluation, contenant les noms des personnes qualifiées comme grands et petits jurés pour l'année courante, tel que préparé par ledit Greffier de la Cité.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit extrait du rôle d'évaluation soit ratifié et approuvé.

RAPPORTS.

9.—Du Bureau des Commissaires, pour régler des réclamations s'élevant à \$8,822.45.

10.—Du Bureau des Commissaires, pour régler certaines réclamations s'élevant à \$6,810.67.

11.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet d'opérer le virement d'une somme de 1,011.24.

12.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de rembourser un dépôt de \$2,150 à la Sicily Asphaltum Paving Company.

13.—Du Bureau des Commissaires, pour accorder une police acquittée à M. J. B. Gravel.

14.—Du Bureau des Commissaires, pour accorder une police acquittée à M. Jos. Dagenais.

15.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter un crédit de \$7,500 pour les départements d'Hygiène et de l'Hôtel de Ville.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

16.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$990 pour l'achat d'ameublement.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin LETOURNEAU, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

17.—Du Bureau des Commissaires, à l'effet de voter une somme de \$430 pour l'achat d'ameublement, quartier St-Paul.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin McMAHON, il est

CITY COUNCIL

Report of adjourned special meeting held the 21st Dec.

His Worship the Mayor, Hon. J. J. E. Guerin, in the chair.

Present: Aldermen L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Ward, Carter, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Marcil, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée, and Messrs. Ainey, Dupuis, Lachapelle and Wanklyn, Commissioners.

With the unanimous consent of Council, the following matters of routine were transacted:

PETITIONS, ETC.

1.—From "L'Association St-Jean-Baptiste" thanking the City for interest taken in Laval University.

2.—From "L'Association St-Jean-Baptiste" "re" Census.

3.—From Goodwins Ltd. to make certain changes in contract with City.

4.—From Hôpital Ste. Justine for a grant of \$5,000.

5.—From Montreal Concrete Tile Ltd., for leave to erect a steam boiler.

Referred to Board of Commissioners.

6.—From Asst. Attorney General notifying the Council of the enforcement of the law concerning juvenile delinquents.

Filed of record.

7.—From Montreal Builders Exchange, protesting against the proposed tax on non-resident longshoremen.

Referred to Legislation Committee.

8.—From City Clerk, submitting extract from the assessment roll, containing the names of persons qualified to act as grand and petty jurors for the current year, as prepared by the said City Clerk.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said extract from the assessment roll be ratified and approved of.

REPORTS.

9.—From Board of Commissioners, to settle claims amounting to \$8,822.45.

10.—From Board of Commissioners, to settle claims amounting to \$6,810.67.

11.—From Board of Commissioners to vary a sum of \$1,011.24.

12.—From Board of Commissioners, to refund deposit of \$2,150 to the Sicily Asphaltum Paving Co.

13.—From Board of Commissioners, to grant a paid-up policy to Mr. J. B. Gravel.

14.—From Board of Commissioners, to grant a paid-up policy to Mr. Jos. Dagenais.

15.—From Board of Commissioners, to vote an appropriation of \$7,500 for the Health and City Hall Departments.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

16.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$990 for the purchase of furniture.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. LETOURNEAU, it was

Resolved: That said report be received and adopted.

17.—From Board of Commissioners, to vote a sum of \$430 to purchase furniture, St. Paul ward.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. McMAHON, it was

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et adopté.

18.—Du Bureau des Commissaires, pour ratifier certain contrat avec le C. P. R.

19.—Du Bureau des Commissaires, pour ratifier certain contrat avec le C. P. R.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin TURCOT, il est

Résolu: Que lesdits rapports soient reçus et adoptés.

20.—Du Bureau des Commissaires, répondant à certaine question "re" Parc Lafontaine.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit reçu et que copie en soit remise à M. l'échevin CLEMENT.

ORDRE DU JOUR.

21.—Soumis et lu un rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de voter les crédits pour l'année suivante, s'élevant en tout à \$8,185,000 lequel dit rapport a été présenté au Conseil le 18 du courant et déposé sur le bureau.

A ce sujet soumis et lu un rapport supplémentaire concernant lesdits crédits et recommandant d'y faire certains changements s'élevant en tout à la somme de \$11,648.00.

M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyé par M. l'échevin O'CONNELL,

Popose: Que le rapport du Bureau des Commissaires relatif au budget pour l'année 1912, tel qu'amendé par le rapport supplémentaire dudit bureau, soumis au Conseil ce jour, soit reçu et adopté.

Que ce Conseil croit devoir déclarer qu'il constate avec plaisir que le salaire des journaliers et charretiers a été augmenté et il exprime l'espérance qu'une augmentation additionnelle sera donnée à cette classe de travailleurs, afin de porter leur salaire à \$2.25 et \$3.25 par jour respectivement, à même les fonds qui seront disponibles sur la réduction du fonds de réserve et à même le montant de \$100,000 mentionné dans le budget comme diminution de revenus attribuables aux réductions d'évaluations ultérieures,

Et un débat s'engageant,

M. l'échevin TETREAU, appuyé par M. l'échevin TURCOT, propose en

Amendement: Que tout en étant satisfait de l'augmentation du salaire des pompiers et des constables, ce Conseil est d'opinion que les gages des journaliers et des charretiers travaillant à l'emploi de la Cité devraient être augmentés dans une proportion de 12½ pour cent, et qu'il soit en conséquence

Résolu: Que ces rapports soient retournés à MM. les Commissaires afin qu'ils l'étudient encore davantage et voient si en réduisant à \$300 toute augmentation de salaire recommandée pour une plus forte somme et en utilisant l'item des \$100,000 mis de côté sous le titre "Diminution à cause de réductions probables" ou tous autres argents mis à leur disposition ils ne pourraient pas se rendre aux vœux déjà exprimés deux fois par ce Conseil et donner aux journaliers et charretiers susdits, une augmentation de 12½ pour cent et faire rapport mercredi prochain.

M. l'échevin L. A. Lapointe, au cours du débat qui s'ensuit, demande au Bureau des Commissaires d'informer officiellement le Conseil si il peut acquiescer à la demande de M. l'échevin Tétreau et si, dans le cas où lesdits rapports lui seraient renvoyés, il recon sidererait et modifierait sa décision.

En réponse à cette question, M. Lachapelle, Commissaire, déclare que tous les arguments invoqués par le Conseil ont été pesés par le Bureau des Commissaires lorsqu'il a étudié les crédits de l'année prochaine, qu'il est impossible d'accorder une augmentation de salaire et qu'il serait en conséquence inutile de renvoyer le budget devant les Commissaires pour plus ample étude.

Il désire en même temps ajouter que le Bureau n'aura pas d'objection à soumettre un nouveau rapport sur cette question, dans les meilleurs intérêts de la Ville, si, au cours de l'année, il juge à propos de le faire.

M. Ainey, Commissaire, expose les motifs qui ont engagé les Commissaires à demander au Conseil de porter le salaire des journaliers de \$2 à \$2.10 par jour. Il est impossible pour le moment de payer \$2.25 par jour, à cause du manque de fonds. Ce sont des raisons économiques aussi bien que des raisons financières qui ont empêchées les Commissaires d'accorder davantage. M. Ainey ajoute qu'il est convaincu que la ligne de conduite suivie par le Bureau

Resolved: That said report be received and adopted.

18.—From Board of Commissioners, to ratify a certain contract with the C. P. R.

19.—From Board of Commissioners, to ratify a certain contract with the C. P. R.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. TURCOT, it was

Resolved: That said reports be received and adopted.

20.—From Board of Commissioners, replying to a certain question "re" Lafontaine Park.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be received and that a copy thereof be transmitted to Ald. Clément.

ORDER OF THE DAY.

21.—Submitted and read the report from the Board of Commissioners to vote the appropriations for the ensuing year, amounting in the aggregate to \$8,185,000 which said report was presented to Council on the 18th inst. and laid on the table.

In this connection, submitted and read a supplementary report from the Board of Commissioners, concerning said appropriations and recommending certain variations in the same, amounting in the aggregate to \$11,648.

Ald. L. A. LAPOINTE moved, seconded by Ald. O'CONNELL,

That the report of the Board of Commissioners on the appropriations for the year 1912 as amended by the supplementary report of said Board, submitted to Council this day, be received and adopted;

That this Council declares that it is pleased to see that the salary of laborers and carters has been increased, and it expresses the hope that an additional increase will be granted to that class of workmen so as to raise their wages to \$2.25 and \$3.25 per day, respectively, out of the funds which will be available on the reduction of the reserve fund and out of the amount of \$100,000 mentioned in the budget as decrease of revenue due to reductions of subsequent assessments.

And a debate arising,

Moved in amendment by Ald. TETREAU, seconded by Ald. TURCOT,

That while being satisfied with the increase of the salary of firemen and constables, this Council is of opinion that the wages of laborers and carters employed by the City should be increased in the proportion of 12½ per cent, and that it be therefore

Resolved: That the said reports be referred back to the Board of Commissioners for further consideration and with a request that they ascertain whether, by reducing to \$300 every increase of salary recommended for a higher amount and by utilising the amount of \$100,000 set aside under the heading "Decrease owing to probable reductions" or any other moneys placed at their disposal, they could not comply with the desire already twice expressed by the Council and give to the aforesaid laborers and carters an increase of 12½ per cent, and that they report to Council on Wednesday next.

Ald. L. A. Lapointe, in the course of the debate which followed, called upon the Board of Commissioners to officially inform the Council whether they could accede to the request of Ald. Tétreau and whether, in the event of said reports being referred back to them, they would reconsider and alter their decision.

Replying to this question, Mr. Lachapelle, Commissioner, declared that every argument made by the Council had been weighed by the Board of Commissioners when they considered the appropriations for the ensuing year, that it was impossible for the Board to grant an additional increase of wages and that it would therefore be useless to refer the appropriations back to them for further consideration.

At the same time, he wished to add that the Board had no objection, if, during the course of the year, they considered it opportune, to make another report on the matter in issue, in the best interest of the City.

Mr. Ainey, Commissioner, reviewed the policy of the Board of Commissioners in asking the Council to increase the wages of laborers from \$2 to \$2.10. It was impossible for the Board, at this juncture, to pay \$2.25 per day, lacking the funds. There were economic reasons which had

sera approuvée par toutes les associations ouvrières de la Ville.

Et un nouveau débat s'engageant, ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Leclaire, Lamoureux, Gauvin, Garceau, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Larivière—10.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Carter, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Roux, Brodeur, Monahan, Bastien, Emard, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée—19.

Ledit amendement est ainsi rejeté.

Et un nouveau débat s'engageant, M. l'échevin TURCOT, appuyé par M. l'échevin TETREAU,

Propose: Que les charretiers et les journaliers reçoivent une augmentation de 25c par jour, et que la différence pour payer l'augmentation des salaires soit prise à même les \$100,000 mentionnées à la première page, sous le titre "diminution à cause de réductions probables."

M. l'échevin L. A. Lapointe soulève un point d'ordre, alléguant que ledit amendement ne peut être pris en considération, attendu qu'il n'y a devant le Conseil, aucun rapport du Bureau des Commissaires à ce sujet, le tout en vertu de l'article 13, par. 2, de la loi Geo. V. ch. 48.

Son Honneur le Maire déclare que ledit point d'ordre est fondé et décide que ledit amendement est hors d'ordre.

Et un nouveau débat s'engageant,

M. l'échevin WARD, appuyé par M. l'échevin CARTER, propose en

Amendement: Que la dernière clause de la motion principale, maintenant devant le Conseil, soit biffée, et que, ainsi amendée, ladite motion soit adoptée.

Ledit amendement étant mis aux voix, le Conseil se partage:

Pour: Ward, Carter—2.

Contre: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Bastien, Emard, Lairivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée—27.

Ladite motion est ainsi rejetée.

La motion principale étant mise aux voix, le Conseil se partage:

Pour: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Bastien, Emard, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée—20.

Contre: Leclaire, Ward, Carter, Lamoureux, Gauvin, Tétreau, Mayrand, Turcot, Larivière—9.

Ladite motion est ainsi adoptée, et il est

Résolu: En conséquence.

22.—Soumis et lu le rapport du Bureau des Commissaires, au sujet des salaires des ouvriers employés dans les ateliers des Départements de la Voirie et de l'Aqueduc.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que la Règle 102a des Règles du Conseil soit suspendue afin de permettre la présentation dudit rapport et que ledit rapport soit adopté.

23.—Soumis le rapport du Bureau des Commissaires à l'effet d'accepter la résignation de M. Wm. Robb, trésorier de la Cité.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

24.—Soumis et lu le rapport du Bureau des Commissaires à l'effet de nommer M. C. Arnoldi, Trésorier de la Cité, et M. P. Collins, assistant trésorier de la Cité.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL, il est

Résolu: Que ledit rapport soit adopté.

Sur proposition de M. l'échevin L. A. LAPOINTE, appuyée par M. l'échevin O'CONNELL,

Le Conseil s'ajourne.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité.

RENE BAUSSET,

Sous-greffier de la Cité.

limited the Commissioners in their report as well as financial reasons. Mr. Ainey added that he felt the Board's action would be approved by representative labor throughout the City.

And a further debate arising, the vote being taken on the said amendment, the Council divided:

Yea: Leclaire, Lamoureux, Gauvin, Garceau, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Larivière—10.

Nay: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Ward, Carter, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Roux, Brodeur, Monahan, Bastien, Emard, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée—19.

So it passed in the negative.

And a further debate arising, Ald. TURCOT moved, seconded by Ald. TETREAU,

That the carters and laborers be granted an increase of 25 cts. per day and that the amount required to pay such increase of wages be taken out of the sum of \$100,000 mentioned on the 1st page under the heading "Decrease owing to probable reductions."

Ald. L. A. Lapointe raised a point of order, contending that said amendment could not be considered inasmuch as there was no report before the Council from the Board of Commissioners dealing with this matter, the whole in virtue of Art. 13, par. 2, of the Act Geo. V. ch. 48.

His Worship the Mayor declared that said point of order was well taken and ruled said amendment out of order.

And a further debate arising,

Ald. WARD moved in amendment, seconded by Ald. CARTER,

That the latter clause in the main motion now before the Council be struck out and that, so amended, said motion be adopted.

Said amendment being put, the Council divided:

Yea: Ward, Carter—2.

Nay: L. A. Lapointe, N. Lapointe, Leclaire, O'Connell, Lamoureux, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Gauvin, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Tétreau, Clément, Létourneau, Mayrand, Turcot, Bastien, Emard, Larivière, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée—27.

So it passed in the negative.

The main motion being put, the Council divided:

Yea: L. A. Lapointe, N. Lapointe, O'Connell, Prud'homme, Dandurand, Boyd, Roux, Brodeur, Garceau, Monahan, Clément, Létourneau, Bastien, Emard, Lussier, Deguire, Drummond, Morin, McMahon, Lavallée—20.

Nay: Leclaire, Ward, Carter, Lamoureux, Gauvin, Tétreau, Mayrand, Turcot, Larivière—9.

So it was carried and

Resolved: Accordingly.

22.—Submitted and read the report from the Board of Commissioners, anent the wages of the workmen employed in the shops of the Road and Water Departments.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That Rule 102a of the Rules of Council be suspended in order to allow the presentation of said report and that the same be adopted.

23.—Submitted and read the report from the Board of Commissioners to accept resignation of Mr. Wm. Robb, City Treasurer.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be adopted.

24.—Submitted and read the report from the Board of Commissioners to appoint Mr. C. Arnoldi, City Treasurer, and Mr. P. Collins, Asst. City Treasurer.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL, it was

Resolved: That said report be adopted.

On motion of Ald. L. A. LAPOINTE, seconded by Ald. O'CONNELL,

The Council adjourned.

L. O. DAVID,
City Clerk.

RENE BAUSSET,

Asst. City Clerk.



CITE de MONTREAL

**Soumissions pour Pardessus
et Bottes en Caoutchouc.**

DES SOUMISSIONS CACHETEES, adressées aux Commissaires et déposées à leur bureau, à l'Hôtel de Ville, seront reçues jusqu'à midi, mercredi, le 3^{ème} jour de janvier 1912, pour la fourniture et la livraison de 200 pardessus en caoutchouc pour pompiers, et 150 paires de bottes en caoutchouc pour pompiers, plus ou moins.

Les échantillons des pardessus et bottes pourront être examinés, au bureau de l'Agent des Achats et des Ventes, à l'Hôtel de Ville, où tous les renseignements nécessaires pourront aussi être obtenus.

Aucune soumission ne sera prise en considération à moins d'être accompagnée d'un chèque certifié sur une banque canadienne à charte, payable à la Cité de Montréal, pour le montant de \$200.00, lequel chèque devra être enfermé avec la soumission, dans l'enveloppe fournie à cette fin.

Le Bureau des Commissaires se réserve le droit de rejeter toutes les soumissions ou n'importe laquelle d'entre elles, et d'accepter en tout ou en partie n'importe laquelle des soumissions qu'il jugera à propos.

Les soumissions seront décachetées par le Bureau des Commissaires en présence des intéressés, à son assemblée régulière dans sa salle de délibérations, à midi, mercredi le 3^{ème} jour de janvier 1912.

Par ordre du Bureau des Commissaires,
L. N. SENECAL,
Secrétaire.

Bureau des Commissaires,
Hôtel-de-Ville,
Montréal, 22 décembre 1911



CITY OF MONTREAL

**Tenders for Rubber Coats
and Boots.**

SEALED TENDERS, addressed to the Board of Commissioners and deposited at their office in the City Hall, will be received up to 12 o'clock noon, on Wednesday the 3rd day of January 1912 for the supply and delivery of 200 firemen's rubber coats and 150 pairs of firemen's rubber boots more or less.

Samples of the Coats and boots may be seen and all required information obtained at the office of the Purchasing and Sales Agent, City Hall.

No tender will be entertained unless accompanied by an accepted cheque on a chartered Canadian Bank, payable to the City of Montreal for \$200.00, and enclosed with the tender in the envelope supplied for the purpose.

The Board of Commissioners reserve the right to reject all or any of the tenders, and to accept in whole or in part any tender, at it may deem advisable.

The tenders will be opened by the Board of Commissioners in the presence of the interested parties at their regular meeting in their Board Room at 12 o'clock, noon, on Wednesday the 3rd day of January 1912.

By order of the Board of Commissioners,

L. N. SENECAL,
Secretary.

Commissioners' Office.

City Hall,
Montreal, December 22nd 1911.

MUTATIONS DE PROPRIETES—TRANSFERS OF PROPERTIES

HOCHELAGA & JACQUES-CARTIER

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area.	Rue Street.	Genre.—a—Descript. Price.
Ste Marie...	202398	2 dec. 1911	1 dec 1911	The Rosemont Land Impt Coy.	A Malloux..... A Smith.....	172-757..... 490-534.....	1950 2443	8th Ave..... 2677 Boyer.....	L 800 B 130
do	202402	do	do	Dme S Jarry..... La Cie de Terrains Sub de Mont	F X Mondpellier..... Dme C Guenette.....	7-362..... 7-362	5680 2725	227 à 233 Eadie..... 2456 à 2458 St Hubert.	B 1250 B 3500
Emard....	202404	do	27 do	F Therrien..... F C Laberge.....	A J Ratille.....	P N E 62	1140	des Erables..... Papineau.....	L 1600 L 120
St Denis....	202414	do	29 do	W G Ross.....	R Pelletier.....	211-79	2,62-6	Lacasse.....	L 6000
DeLorimier...	202421	do	30 do	Dme A Mallette.....	G A Marson & al.	1476 A-1			
St Denis....	202422	do	11 do	La Cie des Terr du P Amherst	F V Lowedahl.....	5-235..... 5-234.....	2750	Dufferin..... C Di Salvos.....	L 309 L 2050
St Denis....	202423	do	30 do	O L Baillargeon & al	M Leduc.....	1701-293.....	5500 2500	92 à 92b Ave Palin..... St Zotique.....	B 4100 L 250
St Denis....	202424	do	29 do	G Rattelade.....	N Gauvreau.....	192-1190.....	5462	1212 & 1214 Dufferin.	B 3700
DeLorimier...	202425	do	30 nov	O L Baillargeon & al	P Brisson.....	P 5-182.....	2200	187 189 Beaudoin.....	B 2200
St Denis....	202429	do	28 do	A Desautels.....	A Houle.....	1722-23.....	2208	86 0 Chausse.....	L 2500
Rose mont...	202430	do	1 dec	F Térelle.....	G Rattelade.....	161-223.....	2520	Fabre.....	L 6000
St Denis....	202432	do	1 do	H L Desaulniers.....	O L Baillargeon & al.	339-757.....	1825	Chabot.....	L 600
St Denis....	202433	do	24 nov	A Mongeau.....	R Emard.....	161-468.....	3300	Chemin Papineau.....	L 9500
DeLorimier...	202436	do	29 do	A St Pierre.....	E Donald.....	1565..... 3389-14.....	4958	25 à 31 Knox.....	L 9300
St Denis....	202437	do	do	The Realty Coy.	S D Vallières & al.	163-191.....	4180	1221 à 1229 St Denis.....	B 13000
do	202453	do	22 do	S D Vallières.....	J Fortier.....	339-754-5.....	4987	Fabre.....	B 2300
Emard....	202460	do	2 dec	La Cie des Terr de la B-aulieu de Mont	D Bleau.....	3912-148-9.....	4100	Bhv Monk.....	L 450
do	202461	do	do	D Bleau.....	E Sauvè.....	do.....	4100	do.....	L 1500
St Jean Bte.	202467	do	15 do	Dme J Latt.....	A Rubinger.....	272.....	3000	1375 à 1379 St Dominiq.	B 5650
Emard	202468	do	22 dec	La Cie des Terr Sub de Mont	J A Malboeuf.....	3930-136.....	2175	Eadi.....	L 250
DeLorimier...	202469	do	11 do	Dme H Gravel.....	Frs X Vezina.....	12-367.....	2350	1410 & 1412 des Erables	B 2550
Duvernay...	202472	do	25 do	F A Boucher.....	J A Aumais.....	6-3.....	2600	594 Parc Lafontaine.....	B 9900
St Henri....	202482	do	28 do	Suc Ed Mackay.....	The Imperial Tobacco	Co of Can Ltd.....	1080 etc.....	Rachel.....	L 61498
Laurier....	202483	do	17 do	The Montréal Invest & freehold Coy.	M Scott.....	12-17-22 etc.....	61498	St Antoine.....	L
N D de G....	202485	do	24 Nov	G E Whitney.....	A Demers.....	110-0.....		Hutchison.....	L 1300
do	202486	do	27 do	J Armstrong & al.....	E Anders.....	174-186.....		Melrose.....	L 325
do	202487	do	28 do	H Mondoux.....	C Guilbault.....	174-144.....		do.....	L 150
Bordeaux...	202493	do	10 do	The Park Realty Coy of Mont Ltd.	A W Smith.....	174-179-180.....	4750	do.....	L 550
N D de G....	202494	do	10 do	Geo Sleep.....	N J Abraham.....	136-36 etc.....	155936	Beaumont.....	L
St Henri....	202495	do	11 do	L R Dowker & al.....	The Page Hersey Iron	189-72.....	3300	Gray.....	B 6500
N D de G...	202498	do	15 do	The Weslea Realty Coy Ltd.	Tube & Lead Co Ltd.	P 2152.....	11254	St Ambroise.....	L 18006 40
do	202499	do	18 do	D Leclaire.....	H Gaffney.....	175-390.....	3300	Oxford Ave.....	L 950
Hochelaga...	202508	do	4 dec	J H Nault.....	W A McGuinness.....	189-130.....	3234	30 Vendome.....	B 7500
Laurier....	202509	do	12 oct	E D Berthelot.....	A Dogas.....	76-43.....	7410	461 à 477 Stadacona.....	B 2500
St Jean Bte.	202510	do	1 dec	C Laflleur.....	S Palin.....	137-138.....	3718	1569 à 1575 Cadieux.....	B 14000
DeLorimier...	202513	do	do	R Blais.....	H Berlind.....	112.....	2030	57 Duluth.....	B 2901
St Denis....	202516	do	30 nov	H Brunet.....	Dme G Pelletier.....	161-529.....	1750	1430-1432 Simard.....	B 2500
N D de G....	202517	do	13 do	C Hardis.....	J Morel.....	P 271.....	2700	997 St Laurent.....	B 1000
St Jean Bte.	202524	5 do	21 do	J Barbe.....	N Holden.....	149-202.....	5263	Monkland.....	B 1000
Laurier....	202526	do	17 do	J Page.....	M Chartrand.....	15-237.....	1400	347-347 Rivard.....	B 2460
do	202527	do	25 do	G M L Pierce.....	Z Lamoureux.....	½ N 11-860.....	2200	Esplanade.....	L 1525
Emard....	202528	do	24 juil	P Camneau & al.....	Dile M L Champagne.....	½ N O 11-893.....	1631	2208-2210 Esplanade.....	B 3500
St Denis....	202534	do	2 dec	H Forget.....	A Campreau.....	4669-105 etc.....	4100	66-68 6th Ave.....	B 1600
Delorimier...	202537	do	1 do	J W Jalbert.....	H Paquin.....	5-374.....	3250	C Colomb.....	B 3500
N. D. de G...	202532	do	30 nov	B F Brown.....	J M Fontaine.....	9-5 & 6.....	39 0	Parthenais.....	B 1700
St. Jean Bte.	202543	do	2 dec	T Trudeau.....	H L Gnaedinger.....	½ N O 163-273.....	4271	G Boulevard.....	B 800
N D de G....	202544	do	23 nov	C E Ménard.....	J T Bernier.....	172-1475.....	1950	2nd Ave.....	L 450
St Denis....	202550	do	18 do	N Birtz.....	G A Belanger.....	162-389.....	7495	Sherbrooke.....	L 4497
do	202559	do	30 do	St Denis Land Coy.	G Mattalia.....	½ N O 8-212.....	2750	1519 Cowan.....	L 500
				J Aubert.....	J Aubert.....	½ N O 8-263.....	3250	St Denis.....	L 920 25
Delorimier...	202559	do	4 do	J Lachapelle.....	J Bouchard.....	12-274.....	7050	1379 à 1385 des Erables	L 4300
Bordeaux...	202560	do	10 do	A W Smith.....	J H Biermans.....	636-36 etc.....	155936	Beaumont.....	L 36498
Emard....	202561	do	25 do	The Orchard Grove	Z L-gault.....	3616-314.....	1875	Orchard Ave.....	L 300
Laurier....	202569	do	30 do	A S Archambault.....	Dme L H Séenacal.....	14-305.....	2228	1730 à 1734 Mance.....	B 6825
St. Jean Bte.	202585	do	5 oct	Sue J Price.....	A Siminovich & al.	466 etc.....	14010	St Urbain.....	L 9828
St. Marie...	202592	do	16 Nov	P L P Dupré.....	Dupuy & Lefebvre.....	173-238-1 etc.....	4198	1315 à 1337 Amity.....	L 5000
Hochelaga...	202594	do	23 do	A Toupin.....	S. Cauchon.....	148-3075 etc.....	6300	121 à 143 Wurtele.....	B 16350
St. Denis....	202599	do	5 oct	The Montreal Central	F Lapointe.....	7643-126.....	3750	Sangulnet.....	L 420
Laurier....	202601	do	24 nov	Park Land Coy Ltd.	L Isort.....	14-244.....	4200	1756 à 1788 Esplanade	B 10500
St. Marie...	202698	6 do	27 oct	E Themens.....	Ume Chas Sheppard	173-230.....	2500	45 à 49 Sheppard.....	B 62 50
St. Denis....	202614	do	5 dec	J R Beauchamp	M Legault.....	339-233.....	2500	193-195 Fabre.....	B 1200
N D de G....	202617	do	24 nov	U L Chopin.....	L Z Gauthier.....	189-57.....	11533	Grey.....	B 8073
St. Denis....	202618	do	28 do	H Dufort.....	E Bergeron.....	P 528-467.....	1627	234-236 Bover.....	B 6000
Laurier....	202619	do	do	N Brunet.....	P Aunchurran.....	29-365.....	2762	2347-2349 Hutchison	B 6200
Long Pointe...	202621	do	1 dec	E Guy.....	T Robillard.....	29-365.....	2062	Duquesne.....	L 130
St. Henri....	202624	do	23 nov	O Soulière.....	Frederic Cantin.....	P S E 1127.....	2353	29 Laporte.....	B 4000
Laurier....	202626	do	25 do	N Desjardins.....	L Lavigne & al.	10-751.....	12494 St Laurent.....	L 1675	
St. Marie...	202629	do	4 dec	La Snc H Hogan.....	A Bousquet.....	148-2738.....	16769 Iberville	B 2100	
St. J Bte.	202630	do	do	E Mondéhard.....	H Gordon.....	199.....	2408 1508 à 1512 Cadieux.....	B 3000	
Rosemont...	202641	do	do	Daoust Realty Ltd.	A LeSieur.....	192-1037.....	2050 Desjardins	B 130	

B—Bâtisse; Building.
L—Lot; terrain vague.

P. TERRAULT,
Régistraire de la Ville.—Registrar.
Par A. SAUVE.

MUTATIONS DE PROPRIETES. Suite.—TRANSFERS OF PROPERTIES. Cont.

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER—(Suite—Continued)

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral Number	Etendue—Ares. Extent—Ares.	Rue Street.	Genre.—a—Description Price.
Rosemont.	202632	6 decemb 1911	1 dec 1911	Oaoust Realty Ltd.	M Daoust	192-1136	2050	Lasalle.....	L 104
St Jean Bte.	202632	do	do	M Sigler.....	P Stein & al.	P 13.....	1002	City Hall.....	B 2500
St Henri.	202635	do	4 do	J P Beaudry.....	Dme H David	2095.....	36 0 42 à 52 Bourget.....	B 6800	
St Denis.	202637	do	2 do	Le Crédit Métropolitain Limite.....	F Desjardins	476-251.....	4500	Dufresne.....	L 450
Laurier.	202638	do	4 do	L Beaubien.....	I Rousseau	10-1412.....	1800	74 de Gaspe.....	B 240
do	202639	do	do	do	H Blais	137-255.....	3000	B St Joseph.....	L 3300
DeLorimier.	202641	do	29 do	R Savageau.....	J Drouin	9-126.....	3900	1315 à 1321 Parthenais.....	B 1000
St Denis.	202642	do	do	do	do	190-22.....	3000	956 & 978 Drolet.....	B 5000
Laurier.	202648	do	2 dec	Dme J Sibales.....	Morin Frères	11-1131.....	3528	H St Laurent.....	L 3300
Hochelaga	202653	do	1 do	Shérel de Montreal.....	J W Lévesque	80-80.....	4800	575 à 583 Moreau.....	B 6210
Laurier.	202656	do	6 sept	Suc A Lamy.....	A Campbell	11-214.....	3950	2 Fairmont St.....	B 11000
Hochelaga	202663	do	23 Nov	C Lamarche.....	E L rivières	148-1948-2.....	1400	163 à 107 Wurtele.....	B 2500
DeLorimier.	202665	do	31 dec	W E Brunelle.....	E Ladouceur	161-40.....	St Jerome.....	L 5940	
St Jean Bte.	202666	do	do	S Levinson & al.	S Levin	455-1.....	2640	340 à 314 Mitcheson.....	B 7500
Rosemont.	202668	do	10 mai	P Tétreault.....	G Willems	1-3-1'-0-1 etc.	271 ap	Nicolet.....	L 7000
do	202669	do	22 nov	G Williams.....	L E Beaulieu	do.....	271	do	L 7000
St Denis.	202670	do	5 dec	A Guay.....	Delle C Papillon	7-548.....	1803	2247 St Andre.....	B 116 70
DeLorimier.	202671	do	do	F C Laberge & al.	E Dupuis	153-275.....	1437	Chabot.....	B 500
Longue Pt.	202674	do	20 Nov	G Vinet.....	J Desjardins	390-128.....	3010	St George.....	L 450
do	202675	do	1 dec	The Municipal Homes & Invest Corp Ltd.	La Cité de Montréal	398-177-1 etc.	St Catherine.....	L 5829
St Denis.	202678	do	4 do	La Cie des Terres du Parc Amherst.....	Dme H Lessard	488-63 B.....	2000	2969 St Andre.....	B 160
Longue Pt.	202682	do	2 do	O Brière.....	G A Manseau	21-896.....	2100	1st Ave.....	B 400
N D de G.	202683	do	5 do	P J B Drotel.....	Delle A McGuire	174-104.....	2375	Melrose.....	1 & Cond
do	202684	do	do	A Adamson.....	Delle J McGuire	174-109.....	2375	do	L 400
Bordeaux.	202685	do	1 do	A Siminovitch.....	M Siminovitch	2-3-1698-6 & 7.	3200	750 Bourdages.....	L 300
Côte des N.	202697	do	7 do	P Prévost.....	J Luderig	299-43.....	190 pd	1092 à 1196 Huntley.....	L 650
N D de G.	202707	do	23 do	J Benoit.....	C I Giroux	P 121.....	x21ap	Chemin C de N.....	B 85000
St Henri.	202708	do	2 dec	The Ross Realty Coy Limited.....	J A Lalonde	164-212.....	21560	Pine Ave.....	L 3818 25
Rosemont.	202709	do	do	A Houle.....	E Pilon	1722-23.....	2208	187 & 189 Beaudoin.....	B 2800
St Denis.	202714	do	do	O Daoust.....	P Phaneuf	1-2-1255.....	2-50	Kingsbury.....	L 300
do	202715	do	28 Nov	H Frigon.....	Dme H Villeneuve	2643-2220.....	3410	Chemin public.....	L 1600
St Denis.	202717	do	24 do	The Crystal Spg Land Coy Limited.....	J Fortin	2643-2219.....	2855	Chemin public.....	L 300
St Jean Bte.	202718	do	do	Dme L V Gadbois	Dme J Monty	339-350.....	2575	278 à 282 Maiquette.....	L 4000
Hochelaga.	202719	do	30 do	M E Guérin.....	O J Gross	118.....	5600	1232 à 1244 Cadieux.....	B 6000
St Denis.	202720	do	20 Oct	The Midland Park & Land Coy.....	J Sauvageau	23-451.....	2904	Nicolet.....	L 650
Laurier.	202723	7 do	1 dec	A Handfield.....	F Larin	287-220 etc.	4000	Bly St Denis.....	L 25
St Denis.	202725	do	5 do	S Leduc.....	T Ouimet	4 N 11-710.....	2200	2627 & 2627e Waverly.....	B 6900
do	202729	do	6 do	J LeCompte.....	Dme E Lapointe	325-273.....	2668	1387 & 1387a St Andre.....	B 2800
Laurier.	202730	do	30 Nov	Dme A Deslauriers.....	Geo Couto & al	208-293.....	2625	Partherais.....	B 300
St Denis.	202741	do	5 dec	W Vaillancourt.....	J O Quenneville	10-1.....	3980	1961 à 1975 St Laurent.....	B 1570
do	202743	do	22 nov	L'Institution Catholique de Sourds & Muet.....	J Patenaude	8-479.....	4300	1092 à 1196 Huntley.....	B 1200
St Denis.	202744	do	17 juil	M Leclerc.....	A J Gadona	9-4.....	2118	Berri.....	L 200
N D de G.	202745	do	5 do	C J Brown.....	A G Guay	2629-78.....	4039	954 Rose de Lima.....	B 350
St Denis.	202746	do	1 dec	Soc E D Roy Jr.	Z Limoges	189-212.....	7752	Av Grey.....	L 5426 40
Laurier.	202617	do	25 Nov	J J Bte Charbonneau.....	A Coudry	199.....	6000	164 Carrières.....	B 2800
do	202749	do	25 sept.	V Trottier & al.....	H Nang	184.....	2994	1269 à 1275 Sanguinet.....	B 4000
St Denis.	202750	do	8 Nov	W N Carrière.....	J A Sylvestre	10-981.....	2476	1798 à 1801 Sanguinet.....	B 470
Rosemont.	202751	do	6 dec	T B Brais.....	T B Brais	192-1096 etc.	2500	Huntley.....	L 3500
do	202752	do	do	O Chaput.....	J A Charlemagne	192-1096 etc.	2500	Lasalle.....	L 100
St Denis.	202753	do	28 Nov	La Cie des Terrains du Parc Amherst.....	Delle C Charbonneau	192-1362.....	41-0	Kingsbury.....	L 234
Mont Royal.	202756	do	22 do	Monklands Limited.....	R Despatis	488-226.....	5437	C Colombe.....	L 1200
Longue Pt.	202758	do	28 do	Suc J Baylis.....	A P Stuart	150-233 etc	45143 70	45143 70	
DeLorimier.	202759	do	5 do	J M Guindon.....	The Inv Realties Ltd.	100 etc.....	27600	Fullum.....	L 600
Laurier.	202760	do	4 dec	H Dubots.....	A Michaud	9-77.....	5118	219 & 219 St Laurent.....	B 900
do	202761	do	30 Nov	Suc F Buller.....	S Nusselman	10-1092.....	2500	Buller.....	B 250
N D de G.	202768	do	1 dec	Suc G W Stephen.....	Cité de Montréal	1698-21.....	41-0	1182	L 1182
Laurier.	202774	do	do	W Deslongchamp.....	J A Charlemagne	11-928.....	2215	2548 Esplanade.....	B 1550
St Denis.	202775	do	30 Nov	The Amherst Park Land Coy.....	P J Cheffer	488-202.....	3125	C Colombe.....	B 650
N D de G.	202781	do	12 Oct	Sac J C Watson.....	Dme W Greeves	51-391.....	3955	6me Ave.....	L 125
do	202782	do	23 Nov	J Armstrong & al.	T H Hodgson	174-72.....	7885	Melrose.....	L 585
Laurier.	202783	do	3) do	The Montreal Invest & Freehold Coy.....	N Lapierre	1/ N O 11-477.....	2500	2917 à 2221 St Urbain.....	B 500
Hochelaga.	202795	do	2 dec	T Rains.....	J W Dumouchel	22-206.....	4128	91 à 107 Stadacona	B 1000
Côte St Luc.	202797	do	1 do	W Champagne.....	The Western Park	148.....	148	Land Co Ltd.....	L 11500
Mont Royal.	202799	do	6 Nov	Suc D Yuile.....	Dme J O Motrard	160-8.....	5491	Cote St Luc Road.....	L 1098 20
N D de G.	202802	do	13 do	J H Shearing.....	A C Hutchism	181-91.....	6099	Decarie.....	L 3012
DeLorimier.	202804	do	15 do	The Ideal Savings Loan Land Coy.....	A Robert	161-450.....	175	Chabot.....	B 1600
St Denis.	202806	do	30 do	H Corbeil.....	T Hamel	2 P N O 339 241.....	2060	197 & 199 Fabre.....	B 500
Hochelaga.	202807	do	27 do	T Deshaies.....	F Bourdon	29-320.....	2280	124 Cuvillier.....	B 5500
Rosemont.	202818	do	7 do	J A Robillard.....	H Fortin	192-1480.....	4166	Belanger.....	L 450
N D de G.	202821	do	7 oct	G Tolhurst.....	P R Field	180-40.....	2500	300 & 362 Prud'homme.....	B 5775
Laurier.	202822	do	20 Nov	A Siguin.....	J E Gariépy	10-169.....	5500	2177 à 2187 St Laurent.....	B 1000
DeLorimier.	202825	do	29 do	A Hébert.....	J A A Bélanger	5-81.....	3520	Dandurand.....	L 16'0
do	202826	do	1 dec	A N Allaire.....	N Déziel	11-70.....	3705	Partenais.....	L 1265
do	202827	do	10 Nov	Dme L J Tonnancourt	L Séguin	152-183.....	940 0	1347 & 1349 Bordeaux.....	B 3100
S Denis.	202839	do	2 dec	A Mignault.....	E Lepage	204-120-2.....	8393	772 à 790 Rivard.....	B 2800
do	202831	do	24 Nov	H Lachance.....	D Bélanger	325-18.....	1728	29 à 31 Resther.....	B 3200

MUTATIONS DE PROPRIÉTÉS. Suite.—TRANSFERS OF PROPERTIES. Oct.

HOCHELAGA ET JACQUES-CARTIER—(Suite—Continued)

Quartier Ward.	No. d'enregistrement Registration Number.	Date de l'enregistrement Date of registration.	Date du contrat Date of deed.	Vendeur Vendor.	Acquéreur Purchaser.	No. du cadastre Cadastral number.	Etendue—Area. Rue Street.	Genre—a—Descript. Price.	Prix Price.
Laurier.....	202832	7 dec 1911	27 nov 1911	S Chalifoux.....	J H Lamarche.....	10-1598.....	5000 St Laurent.....	L 2900	
do.....	202833	do.....	do.....	A Delorme.....	do.....	10-1600.....	2500 do.....	L 1600	
N D de G.....	202834	do.....	do.....	A Larose.....	D Lamoureux.....	180-63.....	5000 Prud'homme.....	L 2000	
Emard.....	202836	do.....	4 dec "	La Cie des Terrains Suburbains de Mont.....	A Charland.....	4195-1 etc.....	6240 113 Cardinal.....	B 1197 69	
St Paul.....	202837	do.....	do.....	La Cie des Terrains de la banlieu de Mont.....	P Bellemarre.....	4004-3.....	6066 184 & 186 Frontenac.....	B 1750	
Emard.....	202838	do.....	do.....	La Cie des Terrains de la banlieu de Mont.....	R Séguin.....	3912-311.....	2160 9 & 11 Jacques Hertel.....	B 1262 50	
Longue Pt.....	202845	9 dec 1911	2 do	La Cie de const du St-Léurent à Resp Ltée.....	Dme O Sylvestre.....	21-1958.....	4200 Monsabre.....	L 130	
Laurier.....	202849	do.....	4 do	A Berard.....	L Morin.....	11-1116.....	3528 1009 Clarke.....	B 1800	
Bordeaux.....	202850	do.....	6 do	E Mercier.....	H Meunier.....	291-93.....	9215 Letellier.....	L 400	
St Denis.....	202851	do.....	do.....	A Renaud.....	G Vandelac.....	½ S 331-216.....	2325 645 Lasalle.....	B 1000	
do.....	202852	do.....	do.....	La Cie des Terres du P Amherst.....	C Boudrias.....	488-156.....	2125 Boyer.....	L 300	
Mont Royal.....	202854	do.....	7 do	A Boileau.....	J Malo.....	25-64.....	5000 Picard.....	L 1150	
St Henri.....	202856	do.....	28 Nov	J Ménard.....	L Pilon.....	1628.....	4782 St Jacques.....	L 9000	
Emard.....	202857	do.....	4 dec "	R Elliot.....	R Duquette.....	3912-96.....	2050 Beauvieu.....	B 800	
do.....	202858	do.....	do.....	J R Duquette.....	R Elliot.....	3930-12.....	1848 49 & 51 DeGuiffard.....	B 2900	
St Jean Bte.....	202866	do.....	9 juin	John Murphy Co Ltd.....	J A Aumais.....	408.....	4512 441 Mitcheson.....	B 350	
Ahuntsic.....	202865	do.....	6 do	G Blondin.....	J Sabourin.....	261-52.....	3650 St Laurent.....	L 250	
Laurier.....	202867	do.....	9 oct	" A Campbell.....	E Lamy.....	11-214 etc.....	3950 1984 & 1989 do.....	B 11000	
N D de G.....	202868	do.....	6 dec "	R Edwards.....	A Campbell.....	179-190 etc.....	4500 Highlands.....	L 1300	
do.....	202869	do.....	do.....	A Campbell.....	A Groleau Fils.....	4500.....	4500 Highlands.....	L 7365	
do.....	202870	do.....	do.....	Dme A W Roberts.....	Gagné Bourgon & Cie.....	179-156.....	2375.....	L 750	
St Henri.....	202872	do.....	7 do	Suc G W Steghens.....	J O Quenneville.....	3413-158.....	1840 485 & 487 St Ambroise.....	B 1300	
St Denis.....	202875	do.....	19 oct	R Dépâtie.....	G L Maillet.....	4-8-581.....	2750 1994 Dufferin.....	B 350	
do.....	202878	do.....	7 dec	St Denis Land Coy.....	J E Lalonde.....	½ N O 8-544.....	2500 Huntly.....	L 250	
DeLorimier.....	202879	do.....	7 do	" do.....	B Gillis.....	½ S E 8-73.....	2750 Cowan.....	L 1600	
do.....	202888	do.....	9 do	J M Guindon.....	G Thouin.....	9-189-1 etc.....	3900 1264 à 1280 Null.....	B 3000	
St Jean Bte.....	202886	do.....	do.....	J O Oakley.....	J Millington.....	152-2 5.....	2000 1348 & 1350 Bordeaux.....	B 18600	
do.....	202891	do.....	11 nov	E Lepage.....	A Mignault.....	180-155a etc.....	52250 Minto.....	L 800	
N D de G.....	202900	do.....	2 do	J Shaposnick.....	Dme I Brodsky.....	½ N 2341.....	3840 584 St Patrick.....	B 500	
St Gabriel.....	202901	do.....	30 do	Dme W Lafrenière.....	J P Lefebvre.....	7-486.....	2175 St Andre.....	L 350	
St Denis.....	202902	do.....	7 do	" do.....	L Julien.....	3870.....	7200 Beaulieu.....	L 6517 50	
Laurier.....	202906	do.....	3 nov	Dme W Smith.....	A I Hodge.....	11-221-222.....	3900 St Laurent.....	L 6517 50	
Bordeaux.....	202912	do.....	30 nov	The Montreal Invest. & Freehold Coy.....	J H Ball.....	641-3-47.....	2200 Park.....	L 110	
N D de G.....	202913	do.....	1 dec "	J Armstrong & al.....	M A Sammet.....	174-135.....	36280 Melrose.....	B 2731 50	
St Denis.....	202914	do.....	do.....	The Montreal Royal Land Co Ltd.....	F Mellowsky.....	643-c-56.....	5946 New Street.....	L 750	
N D de G.....	202915	do.....	4 do	J Armstrong & al.....	T M Nairn.....	174-201.....	2375 Melrose.....	L 100 consd	
Bordeaux.....	202923	do.....	29 do	J Lamoureux.....	Dme A Courval.....	342-326.....	10950 St Laurent.....	L 1060	
St Jean Bte.....	202924	do.....	30 do	H Lamy.....	J N Archambault.....	15-463 etc.....	4085-6 949 St Denis.....	L 25000	
DeLorimier.....	202923	do.....	21 oct	T L Egan.....	Delle S Messier.....	161-326.....	2150 Bordeaux.....	L 620	
St Denis.....	202928	do.....	5 dec	J E P Bertrand.....	R E Gignac.....	198-12.....	1765 St Denis.....	L 1800	
Hochelaga.....	2 2934	do.....	27 Nov	L E Lessard.....	G Thouin.....	148-1959.....	6000 201 à 223 Wurtelle.....	B 13000	
Duvernay.....	2 2939	11 dec 1911	9 dec	Z Bayard.....	L Bruaëlle.....	8-152 etc.....	2020 Marie Anne.....	B 5400	
N D de G.....	202940	do.....	7 do	P Blais Jr.....	Dme H Guy.....	180-67 & 68.....	5000 Prud homme.....	L 2000	
St Denis.....	202944	do.....	11 do	N Zichelli & al.....	Dme L Villani.....	½ Ind 5-336.....	3250 C Colomb.....	L 100 consd	
Emard.....	202948	do.....	5 do	La Cie Féderale d'Imm & d'Ad Ltd.....	A Duranceau.....	3617-491-492.....	4650 Edward VII.....	L 650	
do.....	202949	do.....	5 do	" do.....	C Detaege & al.....	3617-493.....	2327 90 à 98 Edward VII.....	B 325	
Duvernay.....	202956	do.....	7 do	G Piau.....	Dme A Jetté.....	P N O 12-158.....	770 Duluth.....	B 3200	
DeLorimier.....	202957	do.....	9 do	L Emard & Cie.....	Z Martel.....	123-1 etc.....	2350 Delorimier.....	B 1400	
Rosemont.....	202965	do.....	do.....	A Tranchemontagne.....	T L Barlow.....	172-1352.....	9750 3rd Ave.....	L 100 consd	
Laurier.....	202966	do.....	7 do	J B Lafleur.....	Dme D Deslauriers.....	½ N O 11-481 etc.....	5000 2269 à 2279 St Urbain.....	B 12900	
do.....	202967	do.....	8 do	R J L'evy.....	C Chaussé.....	63 etc.....	2220 B St Laurent.....	L 3330	
St Henri.....	2 2970	do.....	7 do	St Henry Land Coy.....	J B Provost.....	1704-375.....	2500 452 454 St Emelie.....	B 425	
Ahuntsic.....	202974	do.....	15 sept	J B Pelouquin.....	Pav Gaudry.....	228-51.....	5000 Ave St Charles.....	B 1000	
St Denis.....	202976	do.....	5 do	J A Bait Maor.....	J Dusablon.....	287-30.....	2179 5896 & 5898 Chemin P.....	B 2200	
N D de G.....	202978	do.....	17 nov	E S Fee.....	E W Tobin & al.....	149-94 etc.....	21022 Sherbrooke.....	L 9896 60	
DeLorimier.....	202979	do.....	20 do	The Ideal Savings L'n & L'Do.....	D E Desjardins.....	161-338.....	2150 Bordeaux.....	L 650	
do.....	202980	do.....	do.....	" do.....	D Renaud.....	161-337.....	2150 do.....	L 650	
do.....	202981	do.....	21 do	The Methodist Chur.....	P 161-124.....	1600 Simard.....	100 consd	L 1325	
do.....	202982	do.....	22 do	W Galbraith.....	161-360.....	2250 Masson.....	2000	L 2000	
St Paul.....	202983	do.....	do.....	J W Darbon.....	D H Brook.....	3531 etc.....	6710 Dufferin.....	L 250	
Rosemont.....	202984	do.....	25 do	A H Audette.....	The Shawinigan W & P Coy.....	183-327.....	1250 Desjardins.....	B 300	
St Henri.....	202992	do.....	30 do	M Verdon.....	D Laviole.....	1703-41.....	1600 88 St Rémi.....	B 1025	
do.....	202994	do.....	7 dec "	Suc C H Letourneau.....	L Bayard.....	2613-478.....	1000 DeGaspe.....	L 185	
St Denis.....	202998	do.....	26 sept	The Central Park Land Coy Ltd.....	L 1-38.....	2565 Papineau.....	L 650		
St Denis.....	203000	do.....	5 dec	W John Shower.....	97 8 & 9.....	2380 67 & 69 Mailborough.....	L 650		
Hochelaga.....	203004	do.....	20 oct	W D Barclay.....	41160		6500 6500	L 6500	
Longue Pt.....	203007	do.....	23 nov	Les Frères de la Char de St V de P.....	The Can Pac Ry.....	P 395 etc.....	27440 Dubuisson.....	L 14406	
Laurier.....	203015	do.....	7 dec	A Hamelin.....	H Fry.....	11-1274 etc.....	4650 B St Laurent.....	B 4417 50	
St Henri.....	203016	do.....	28 nov	R W Smith.....	A E Blanchard.....	6093 706 Atwater.....	5483 70		
Laurier.....	203018	do.....	11 dec	E G Baker.....	A Levnioff.....	12-21-13.....	Hutchison.....	L 15500	
do.....	203036	do.....	7 do	J A M Pesant.....	D Gauthier.....	½ N 12-18-6.....	2760 2539 à 2543 du Parc.....	B 3000	
Hochelaga	203029	do.....	1 do	J A Madore & al.....	R A Girard.....	49-28 etc.....	10443 1671 à 1685 St Catherin.....	B 12751	
Ahuntsic	703 31	do.....	2 do	Dme J B Peloquin	Dme E Hébert.....	240-154.....	5000 Edward VII.....	L 300	
Mont Royal.....	203045	12 dec 1911	7 do	O Lamoureux.....	J H Paquin.....	P S E 47.....	23465 Cote St Catherine.....	B 20000	
Laurier.....	203047	do.....	6 do	A & S Bébârd Frs.....	P W Skelly.....	10-47 etc.....	15910 28 à 38 Maguire.....	B 32000	
St Denis.....	203049	do.....	11 do	W Lapointe.....	E Gravel.....	339-776.....	5356 540 à 544 Marquette.....	B 6180	
DeLorimier.....	203055	do.....	7 do	C Dubuc.....	F Giroux.....	157-1.....	6240 Papineau.....	B 3150	
Laurier.....	203057	do.....	4 do	G Prévost Fils.....	L A Bonvouloir.....	10-1678.....	2100 St Zotique.....	B 1000	
do.....	203058	do.....	2 do	W Provost & al..... do.....	10-1656 etc.....	38'0 Casgrain.....	L 1500	
N D de G.....	203059	do.....	11 do	E R Hill.....	C J Brown.....	174-42 etc.....	7505 Melrose Ave.....	B 1950	
St Jean Bte.....	203068	do.....	20 nov	W E Phillips.....	T Matthew Morgan.....	P N E 411.....	3776 1406 à 1412 St Laurent.....	B 16500	
Laurier.....	203081	do.....	do.....	Alp Lamontagne.....	Dme G Corbeil.....	½ S 12-22-5.....	2325 Mance.....	B 6000	
St Denis.....	203085	do.....	24 do	C Morin.....	O St Denis.....	7-809.....	2725 St Hubert.....	B 1000	
St Jean Bte..	203086	do.....	do.....	I Lake.....	L Alexander.....	15-1167.....	4200 1632 à 1642 Laval.....	B 4750	